

**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

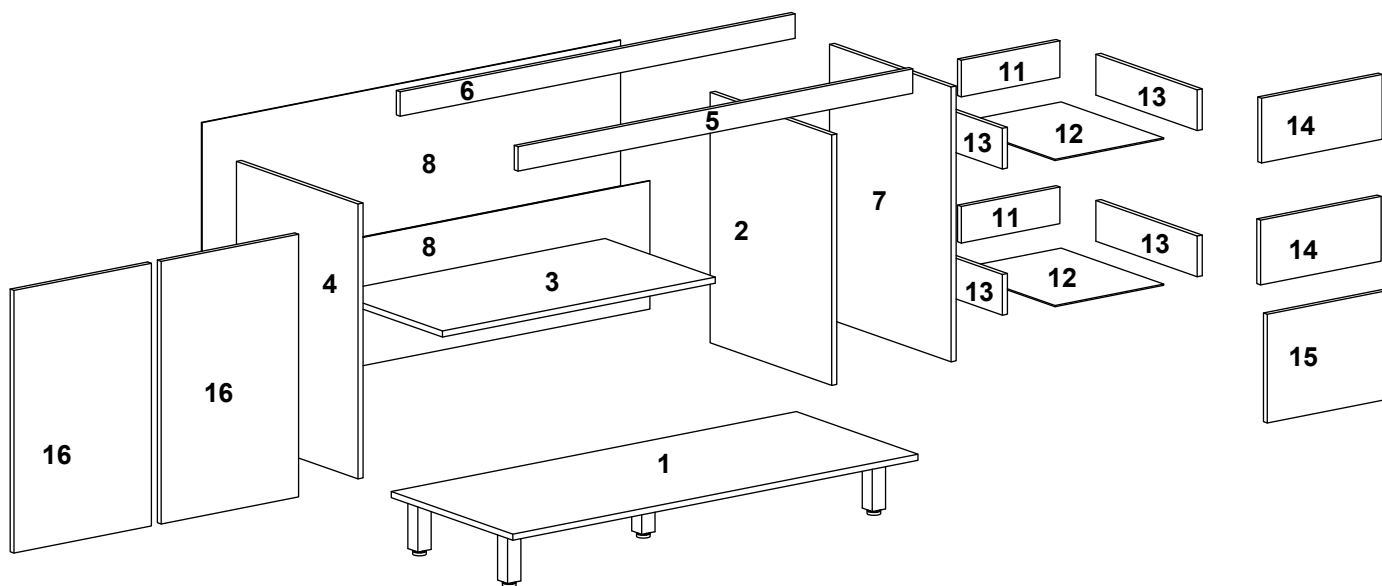
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

**Tabela de Cor Peças**

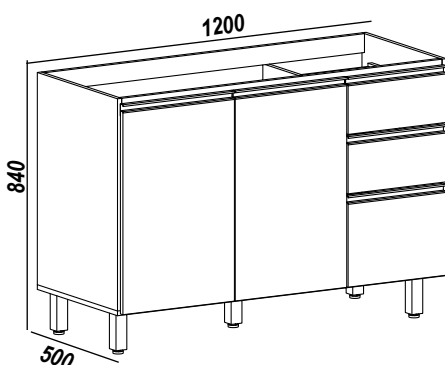
Amendoa	2
Braco	5
Carvalho	7
Amendo/Branco	43
Carvalho/Branco	46
Off White/Branco	51
Arena/Branco	52

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



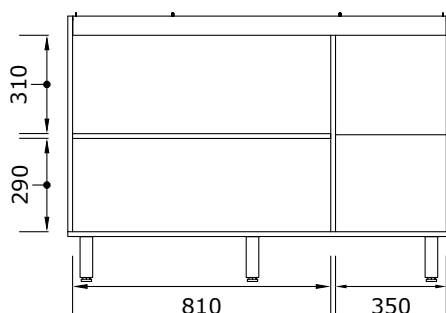
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12500103	1	BASE	1	1200	480	15	MDP
12500104	2	DIVISORIA	1	615	480	15	MDP
12500105	3	PRATELEIRA	1	808	480	15	MDP
12500112	4	LATERAL ESQUERDA	1	675	480	15	MDP
12500116	5	VISTA FRONTAL	1	1169	60	15	MDP
12500115	6	VISTA TRASEIRA	1	1169	60	15	MDP
12500111	7	LATERAL DIREITA	1	675	480	15	MDP
17012105	8	FUNDO INFERIOR	2	1196	319	3	HDF
17000101	11	CONTRA FUNDO	2	298	80	15	MDP
12500106	12	FUNDO GAVETA	2	402	322	3	HDF
26500102	13	LATERAL DE GAVETA	4	400	100	12	MDP
12500110	14	FRENTE GAVETA	2	357	162	15	MDP
12500114	15	PORTA MENOR	1	357	269	15	MDP
12500113	16	PORTA	2	647	407	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



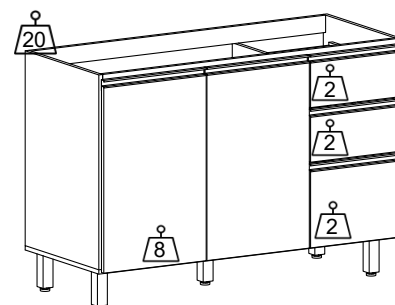
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - Aps - Edição - A3 - Data - 24/11/2021

Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza






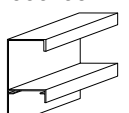




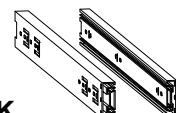




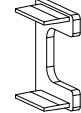
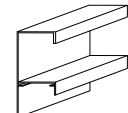
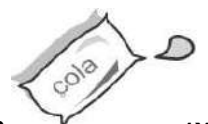
### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

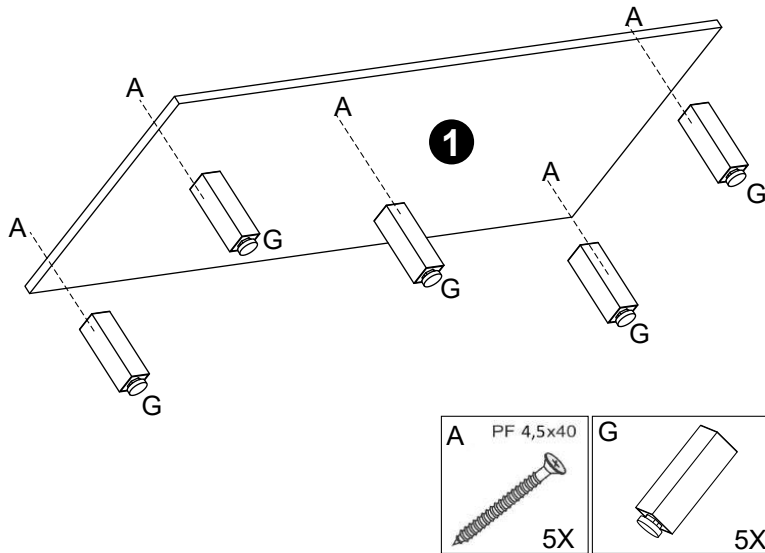


# Passos da Montagem

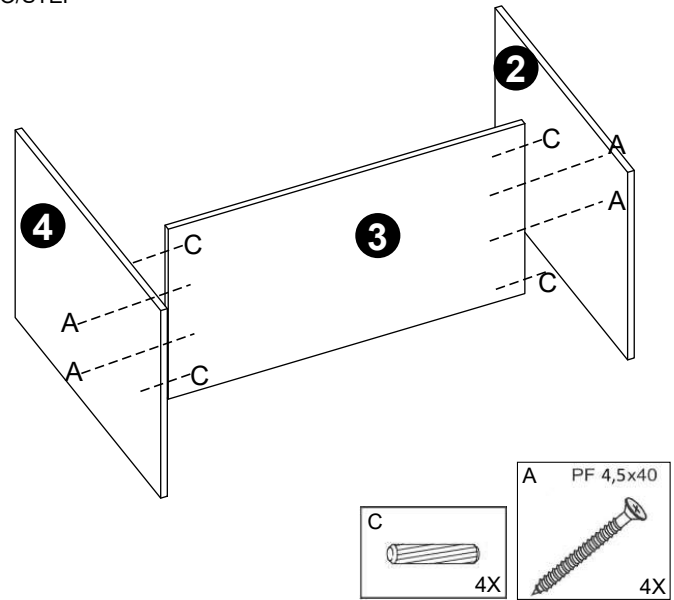
## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>Parafuso Chato</b> 4,5x40mm  <b>A 23X</b>	<b>Parafuso Chato</b> 3,5x12mm  <b>B 102X</b>	<b>Cavilha Madeira</b> 30x6mm  <b>C 26X</b>	<b>Prego 10x10mm</b>  <b>D 48X</b>	<b>Junção de Fundo</b> 12x12mm  <b>E 10X</b>	<b>Puxador Alumínio</b> 353x38x17  <b>F 3X</b>
<b>Pé plástico</b> 125x35x35mm  <b>G 5X</b>	<b>Porca Cilíndrica Plástica</b> 12x8mm  <b>H 4X</b>	<b>Tapa Furo Adesivo</b> papel 18mm  00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho <b>I 6X</b>	<b>Cantoneira Metal</b> 18x18mm  <b>J 12X</b>	<b>Corrediça 400mm</b> Telescópica  <b>K 4X</b>	<b>Logomarca</b> 35x15mm  <b>L 1X</b>
<b>Calço Metal</b> 7mm  <b>M 6X</b>	<b>Dobradiça Metal</b> 26Ø  <b>N 6X</b>	<b>Suporte Caderinha</b> 38x20x15  <b>O 2X</b>	<b>Ponteira Plástica</b> 25x17x12  <b>P 10X</b>	<b>Puxador Alumínio</b> 402x38x17  <b>Q 2X</b>	<b>Sache de Cola 10gr</b>  <b>R 1X</b>

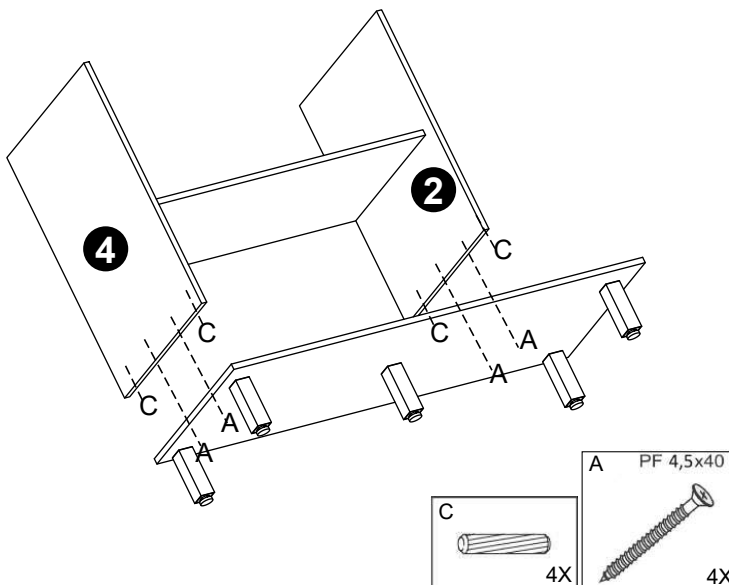
### PASSO 1 PASO/STEP



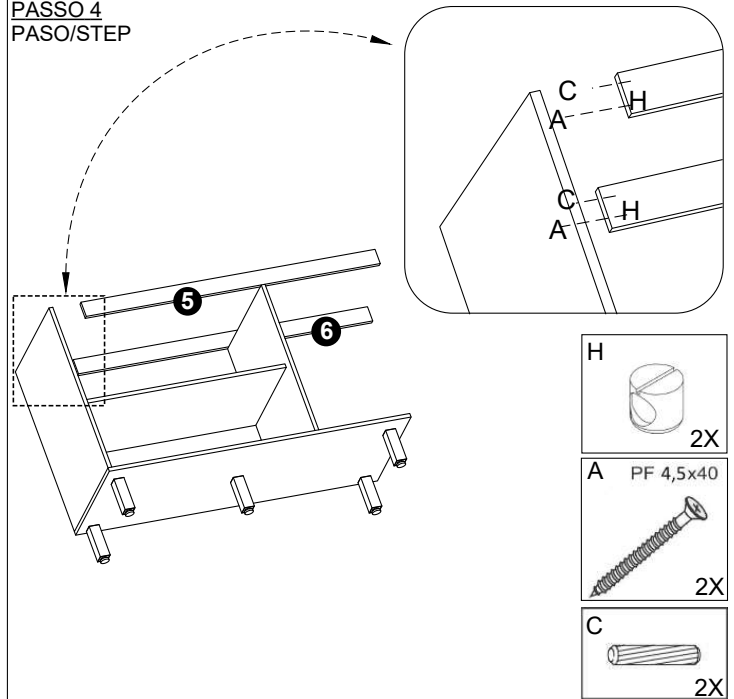
### PASSO 2 PASO/STEP



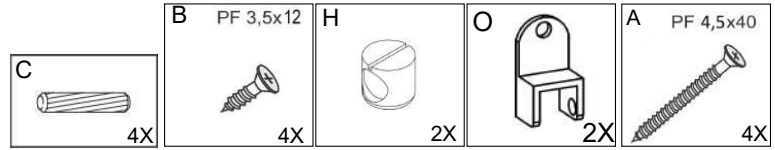
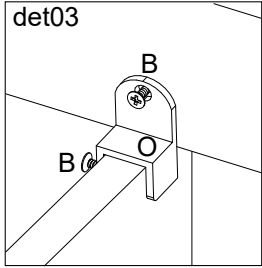
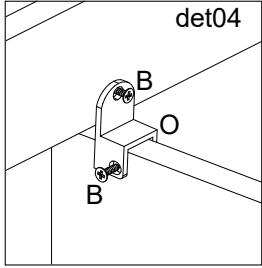
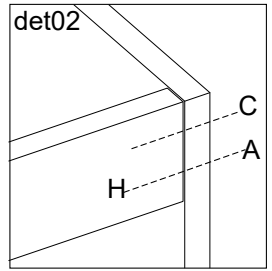
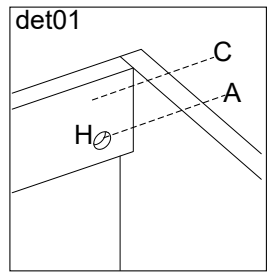
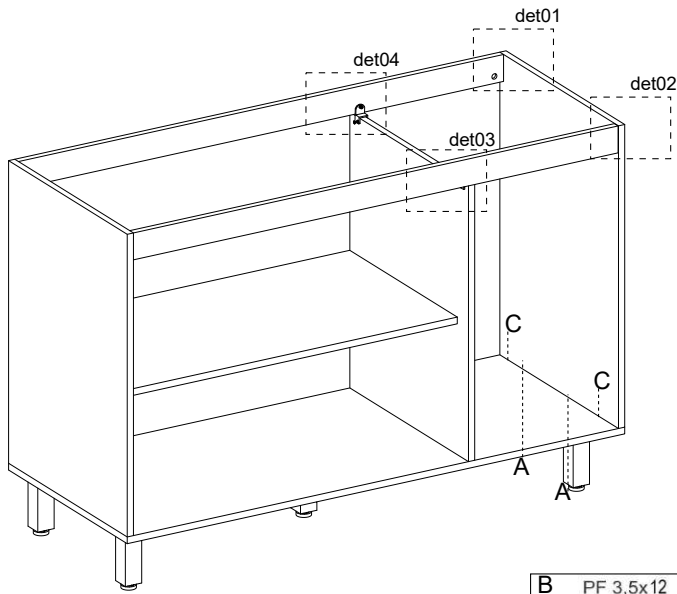
### PASSO 3 PASO/STEP



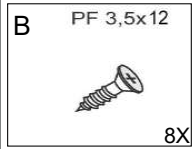
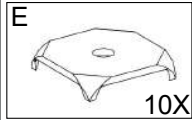
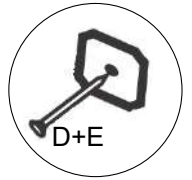
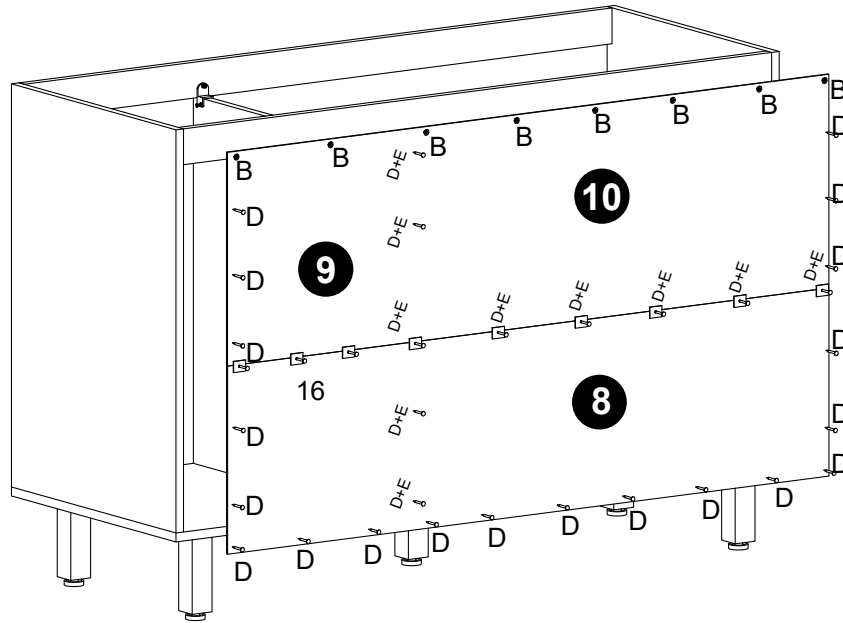
### PASSO 4 PASO/STEP



PASSO 5  
PASO/STEP



PASSO 6  
PASO/STEP

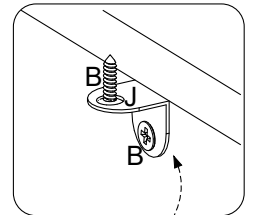
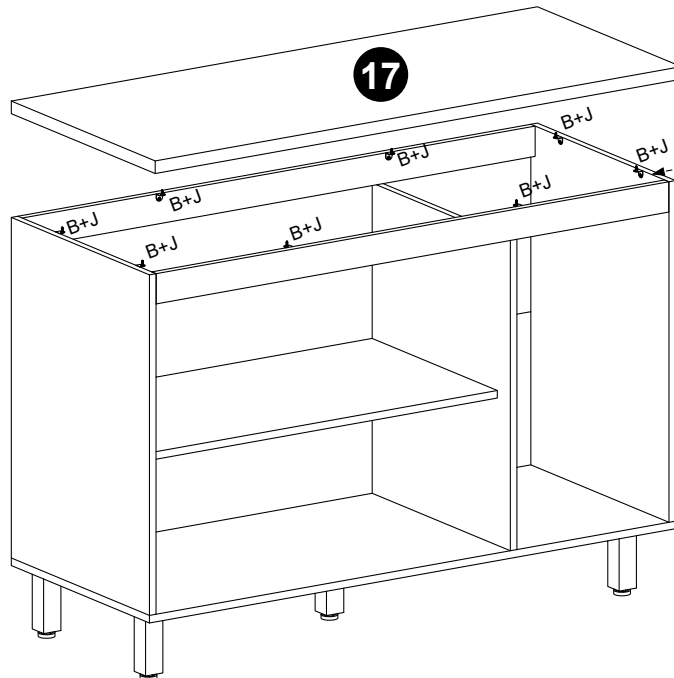


PASSO 7  
PASO / STEP

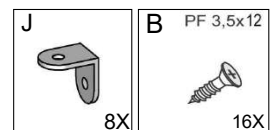
Passo **Exclusivo** para você que optou para balcão com tampo.

Unique step for you who opted for counter topped.

Paso exclusivo para usted que optó por el mostrador con tapa.

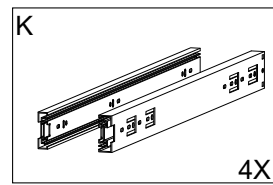
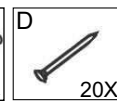
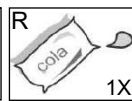
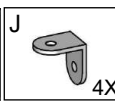
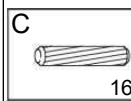
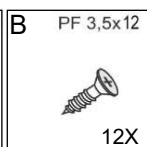
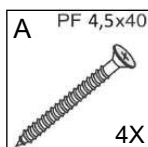
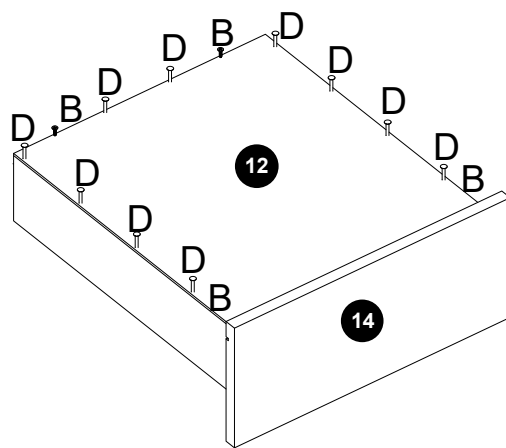
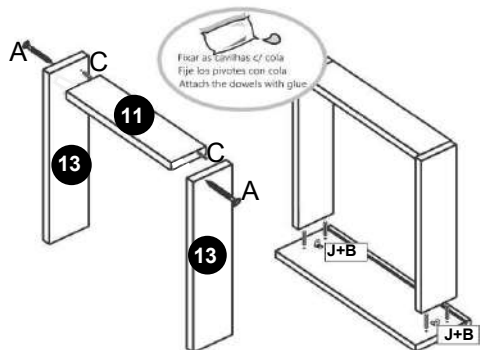
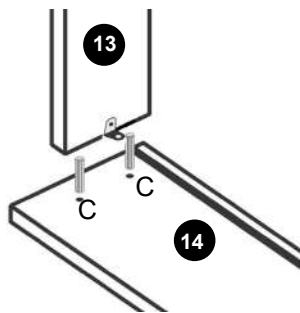
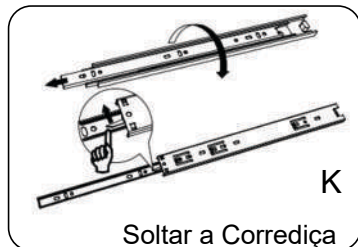
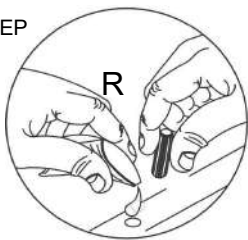


Clientes **Via Varejo**, o Tampo Será o 2º Volume.

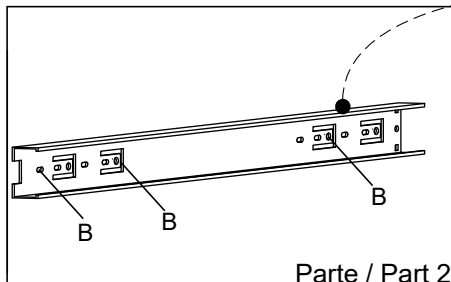
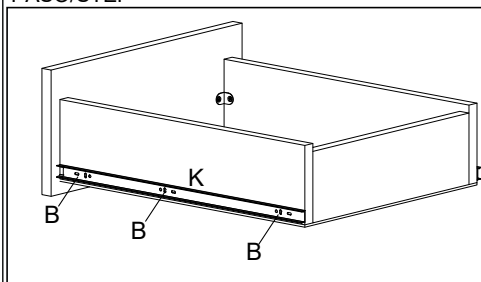


PASSO 8  
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones



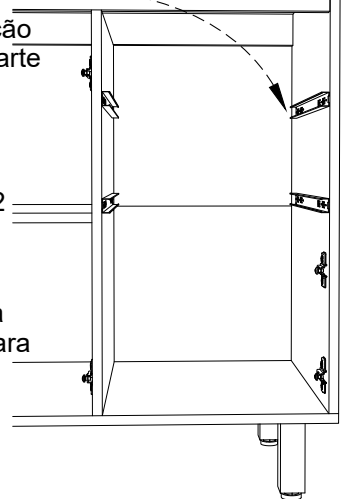
PASSO 9  
PASO/STEP



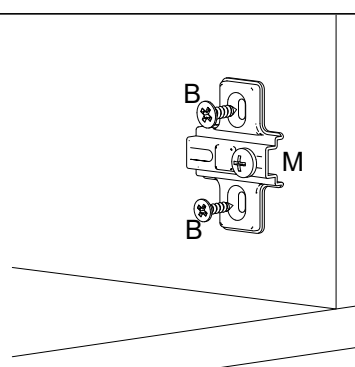
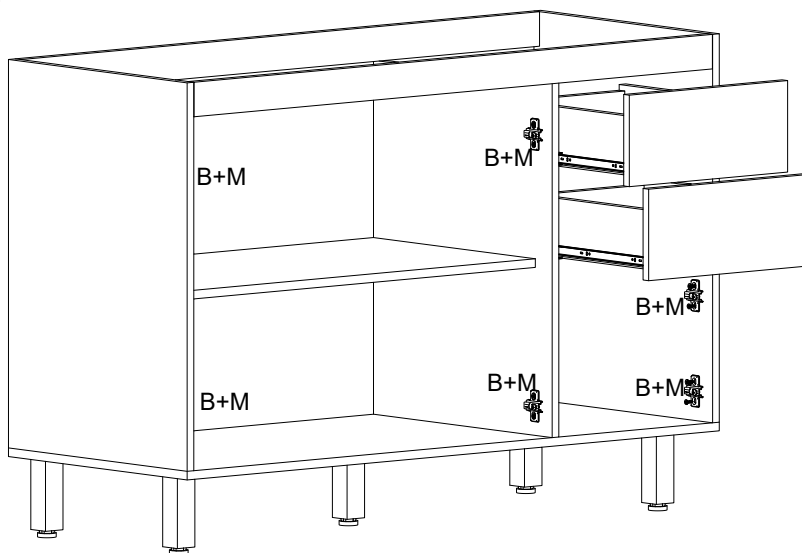
Seguir marcação para fixar 2ª parte da corrediça.

To follow demarcation to fasten part 2 of the sliding.

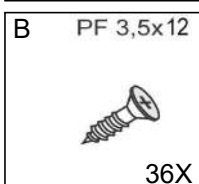
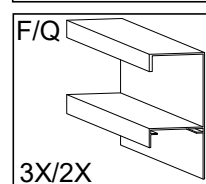
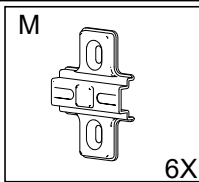
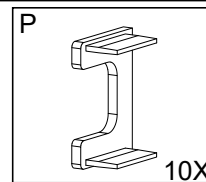
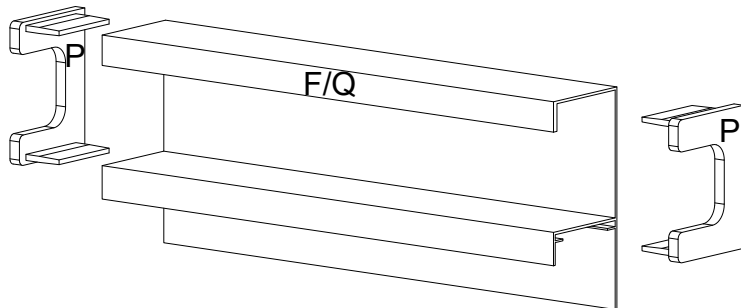
Para seguir a la demarcación para abrochar part 2 del se deslizar.



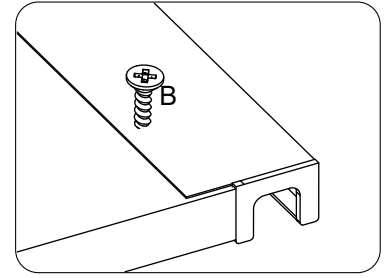
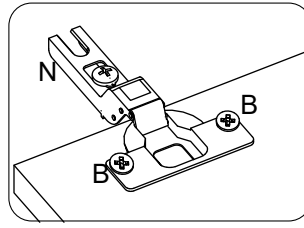
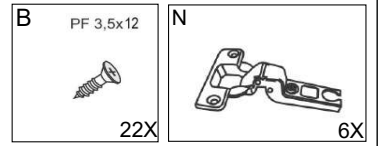
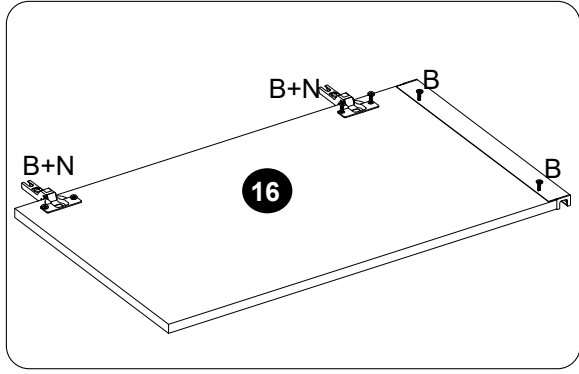
PASSO 10  
PASO/STEP



Encaixar as ponteiras antes de fixar os nas portas.

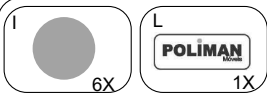
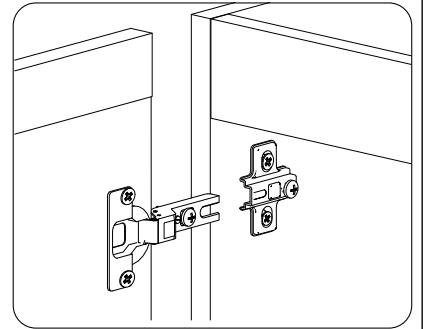
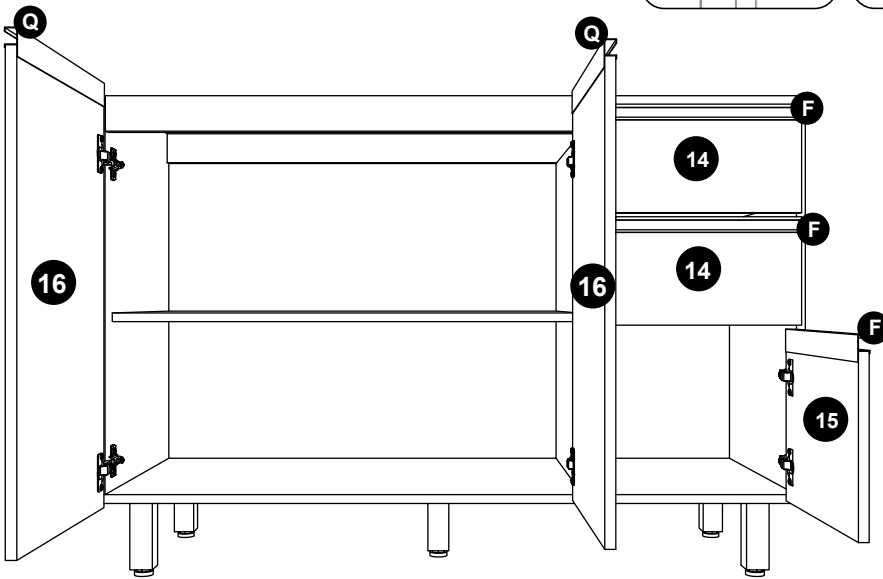
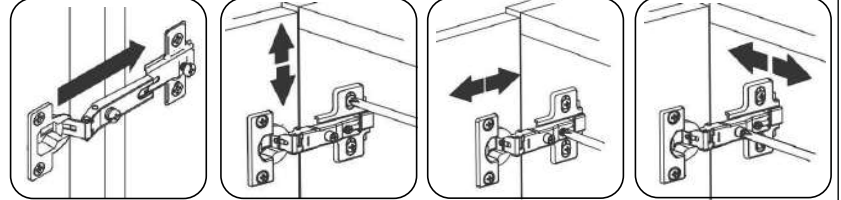


PASSO 10  
PASO/STEP



PASSO 11  
PASO/STEP

Fixação e Regulagem Portas  
Fixation and Regulagem Portas  
Para prepararse y Regulagem Portas



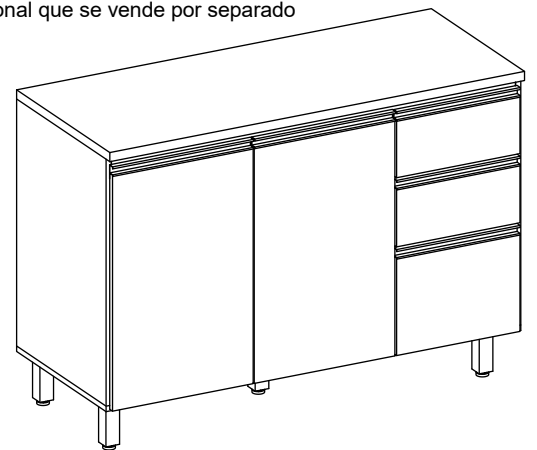
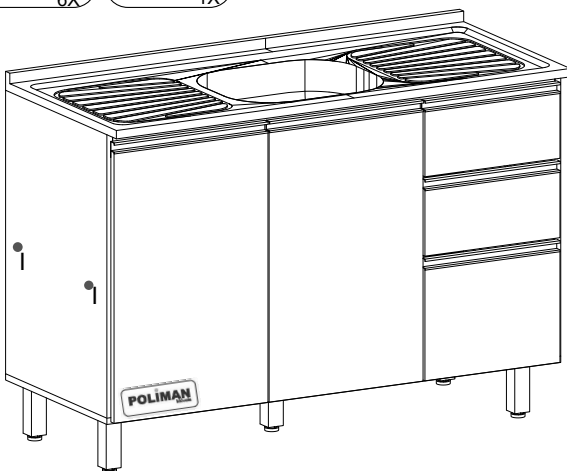
Opcional de Montagem

Tampo opcional vendido separadamente

(tampo incluso somente para via varejo)

Optional table top sold separately

Tapa opcional que se vende por separado

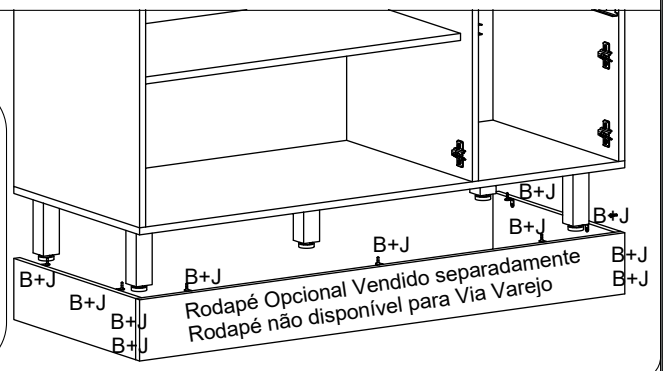
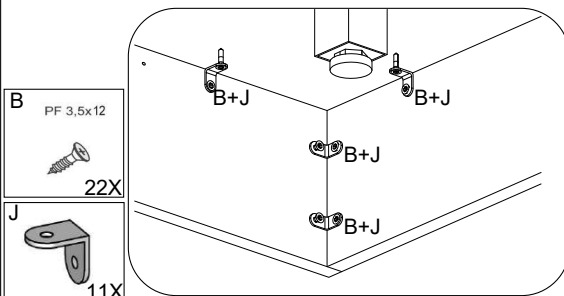


Use parafuso (B) para unir esse módulo aos demais

Use screw (B) to attach this module to the other

Utilice tornillo (B) para unir este módulo a los demás

Accesórios para essa fixação acompanha o rodapé opcional  
Connection accessories accompanied by optional plinth  
Accesorios de conexión acompañados de zócalo opcional



Rodapé Opcional Vendido separadamente  
Rodapé não disponível para Via Varejo

**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

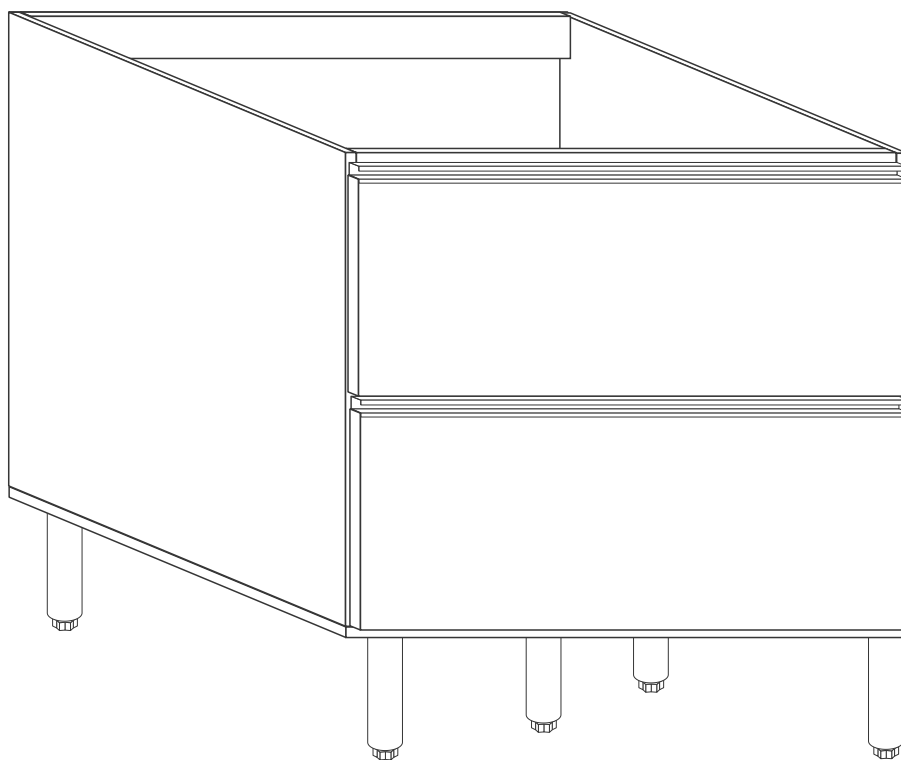
- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---





ALTURA: 850mm  
LARGURA: 800mm  
PROFUNDIDADE: 500mm

ALTURA: 850mm  
ANCHO: 800mm  
PROFUNDIDAD: 500mm

HEIGHT: 850mm  
WIDTH: 800mm  
DEPTH: 500mm

Edição\_A1 01/05/2021



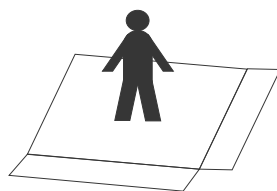
45 min



PAPEL RECICLADO / RECYCLED PAPER

Fone/Fax: +55 43 3276-8600  
E-Mail: assistencia@poliman.ind.br

Arapongas - Paraná - Brasil



### Recomendação

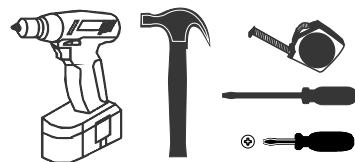
- Utilize a embalagem do produto para forrar o chão e realizar a montagem.

### Recomendaciones

- Utilice el embalaje del producto para forrar el suelo y realizar el montaje.

### Recommendations

- Use the product packaging for lining the floor and assembling.



### Ferramentas

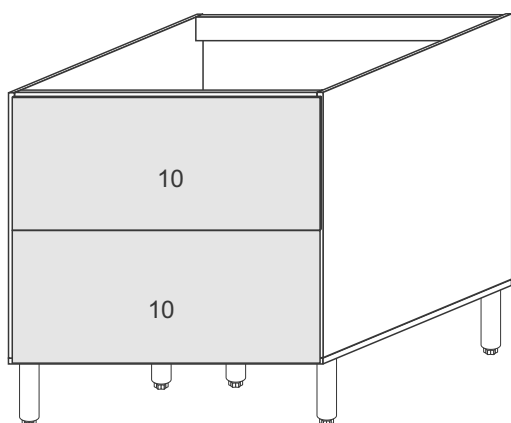
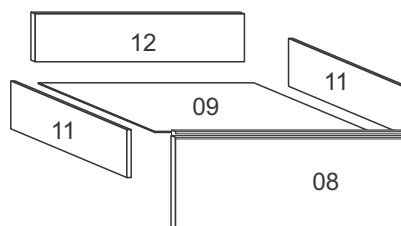
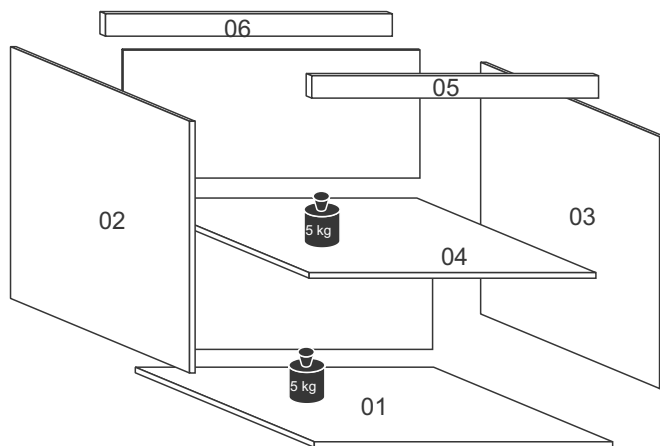
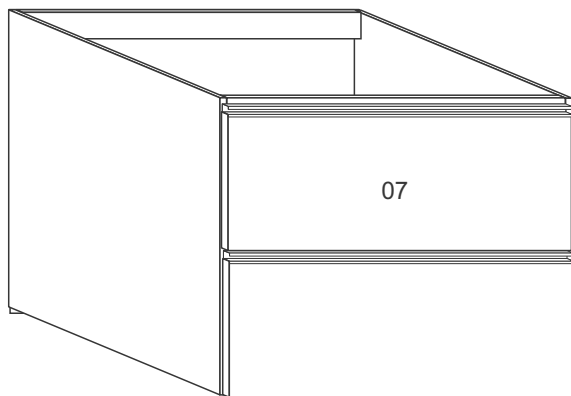
- Utilize as ferramentas acima para facilitar a montagem do produto.

### Herramientas

- Utilice las herramientas anteriores para facilitar el montaje del producto.

### Tools

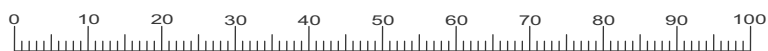
- Use the tools above to facilitate assembly of the product.



COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12502102	1	BASE	1	800	480	15	MDP
12502108	2	LATERAL ESQUERDA	1	675	480	15	MDP
12502107	3	LATERAL DIREITA	1	675	480	15	MDP
12502103	4	PRATELEIRA	1	769	480	15	MDP
12502112	5	VISTA FRONTAL	1	769	60	15	MDP
12502107	6	VISTA TRASEIRA	1	769	60	15	MDP
12502110	7	PORTA	1	780	309	3	HDF
12502106	8	FRENTE GAVETA	1	780	309	15	MDP
12502105	9	FUNDO GAVETA	1	744	402	3	MDP
12502104	10	FUNDO INFERIOR	2	796	343	3	MDP
12502109	11	LATERAL DE GAVETA	2	400	165	12	MDP
12502101	12	CONTRA FUNDO	1	721	165	12	MDP



Indicador / Indicator	Imagem / Imagen / Image	Qtd.	Ferragens/Acessórios	Herramientas/Accesorios	Hardware/Accessories
A		19	Parafuso 4,5x40mm	Tornillo 4,5x40mm	Screw 4,5x40mm
B		38	Parafuso 3,5x12mm	Tornillo 3,5x12mm	Screw 3,5x12mm
C		20	Cavilha 6x30mm	Pivote 6x30mm	Dowel 6x30mm
D		37	Prego 10x10	Clavo 10x10	Nail 10x10
E		05	Junção p/ Fundo	Junción p/ Fondo	Joint
F		02	Puxador 779mm	Tirador 779mm	Handle 779mm
G		05	Pé de Plástico	Pie de Plástico	Plastic Foot
H		01	Pistão a Gás Inverso	Pistón a Gas Inverso	Reverse Gas Piston
i		08	Tapa Furo Adesivo	Tapa Agujero Adhesivo	Bore Taper Cover
J		08	Cantoneira 18x18mm	Cantonera 18x18mm	Angle Bracket 18x18mm
K		01	Corrediça Telescopica	Corredera Telescopica	Telescopic slide
L		01	Logomarca	Logotipo	Logo
M		02	Dobradiça/ Calço 7mm	Bisagra y Gosne 7mm	Hinge and Chock 7mm
N		01	Sachet de Cola	Saché de Cola	Glue Sachet
O		04	Parafuso M4x25	Tornillo M4x25	Screw M4x25
P		04	União de Metal	Unión de Metal	Metal Union



Medida em Milímetro / Medida en Milimetro / Measured in Millimeters

**Sr Montador:**

- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

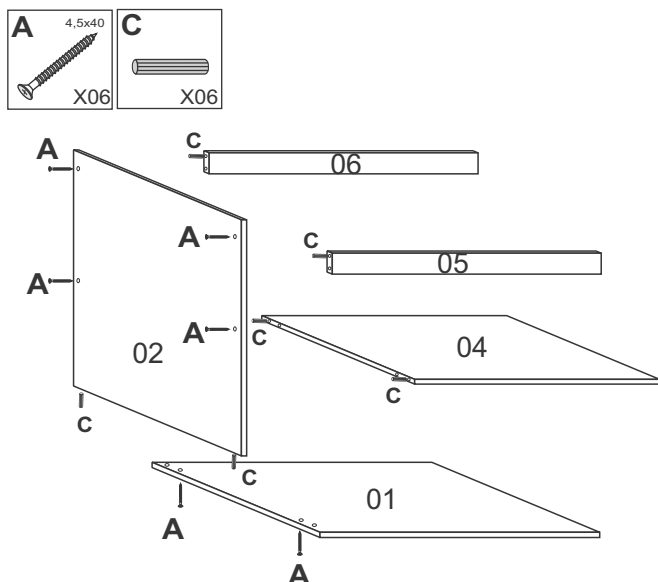
**Sr Montador:**

- Antes de iniciar el armado verifique las condiciones del entorno;
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Deshágase de los embalajes de manera correcta, destinando el plástico y el papel al reciclaje;

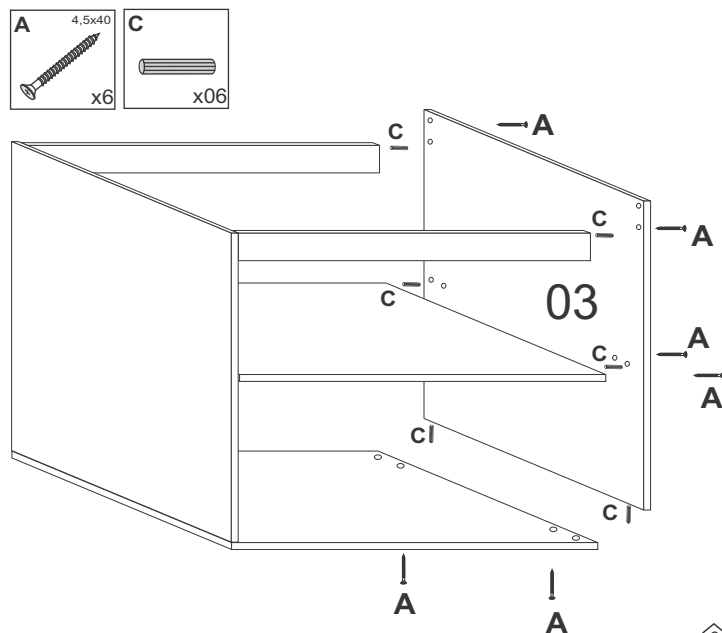
**Mr. Assembler:**

- Before starting the assemble, check the conditions of the assembly environment;
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- Dispose of the packaging correctly, using and paper for recycling;

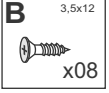
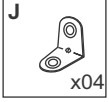
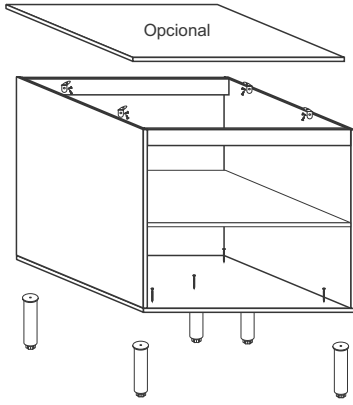
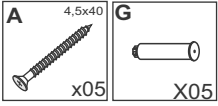
**1º Passo/Paso/Step**



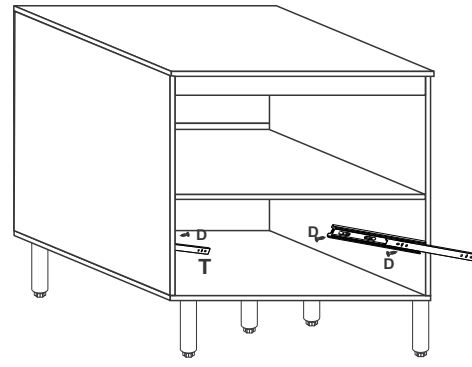
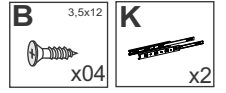
**2º Passo/Paso/Step**



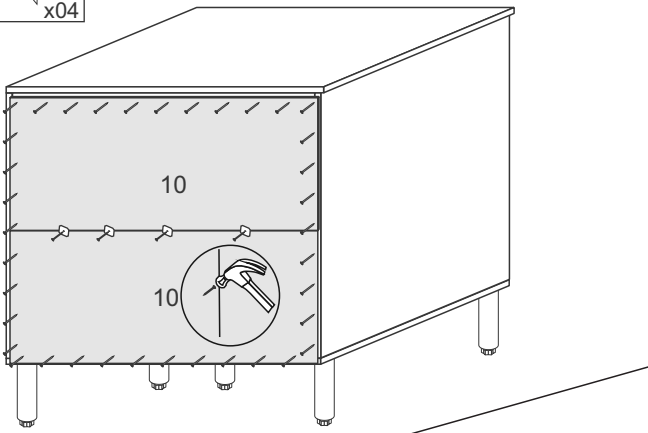
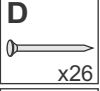
### 3º Passo/Paso/Step



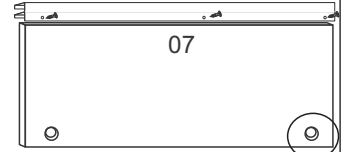
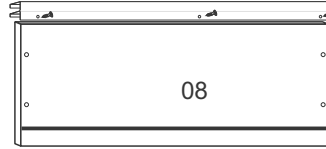
### 4º Passo/Paso/Step



### 5º Passo/Paso/Step

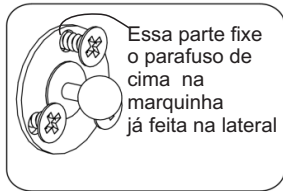
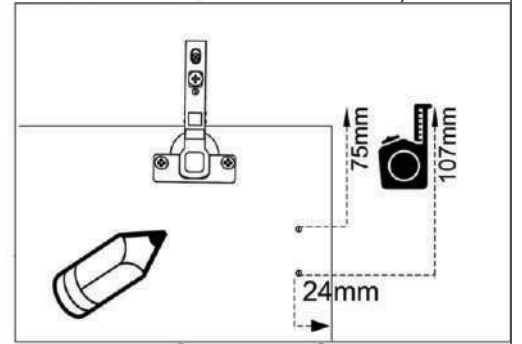
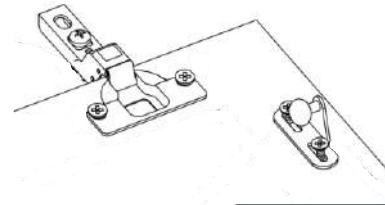


### 6º Passo/Paso/Step

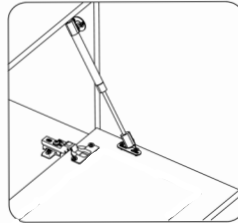


#### Instruções de montagem Portas Basculante da Linha Evidence/Cannes

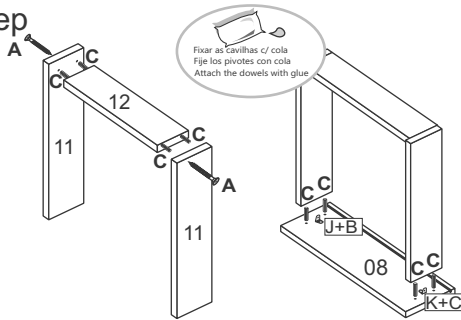
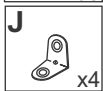
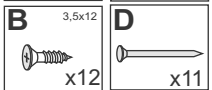
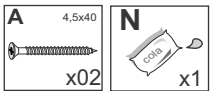
Para fixar o kit pistão, na porta fazer essa marcação a lápis e fixar em cima das duas marquinhas fixar os 2 parafusos.



Essa parte fixe o parafuso de cima na marquinha já feita na lateral

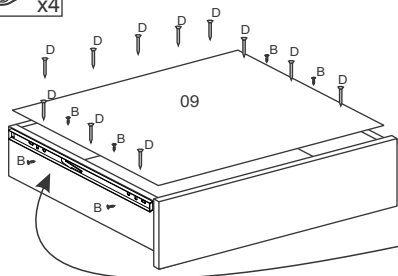


### 7º Passo/Paso/Step



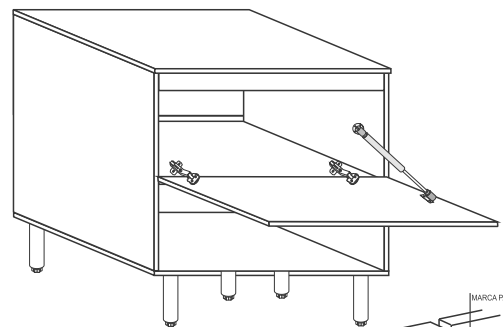
Fixar as Cavilhas c/ cola  
Fije los pivotes con cola  
Attach the dowels with glue

Montagem das Gavetas  
Armado de los Cajones  
Assembling of Drawers



Clip plástico para separar o trilho da gaveta do trilho central

### 8º Passo/Paso/Step



MARCA PARA O CALCO

# Termo de Garantia / Renúncia de Garantía / Warranty Term

Data de Emissão: \_\_\_\_\_  
Fecha de Expedición: \_\_\_\_\_  
Date of Issue: \_\_\_\_\_

Nota Fiscal/Facture/Invoice: \_\_\_\_\_

Lote / Lot: \_\_\_\_\_



Cliente / Client: \_\_\_\_\_

Vendedor / Loja  
Vendedor / Tienda  
Seller / Store

## Dicas de Conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

\*Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção  
\*Evite exposição ao sol.

\*Para limpar o retirar manchas, utilize um paño humedecido em uma solução de água e álcool, na mesma proporção.  
\*Evite la exposición directa al sol..

\*To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.  
\*Avoid sun exposure..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo **prazo de 90 Dias** a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garantiza este producto (piezas y mano de obra por defectos de fabricación), por un período de seis meses a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, warrants this product (parts and labor, due to manufacturing defects), for a period of six months from the date of issue of the invoice for the sale of the product to the consumer.

## Termo de Garantia Contratual / Documento de Garantía Contractual / Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);  
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);  
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;  
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;  
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;  
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;  
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corredeiras e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.  
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.  
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.  
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.  
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out.

## Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

### ATENDIMENTO DE PEÇAS

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de **trinta dias**, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

**I** - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; **II** - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; **III** - o abatimento proporcional do preço.

### GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:  
**II** - **noventa dias**, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

### REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de **30 días**, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:  
**I** - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; **II** - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; **III** - La reducción proporcional del precio..

### GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:  
**II** - **Noventa días**, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

### PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: **I** - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; **II** - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; **III** - the proportional reduction of the price.

### LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:  
**II** - ninety days, in the case of service provision and durable products.

Sr Montador:  
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;  
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:  
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;  
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;  
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;  
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:  
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;  
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;  
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;  
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



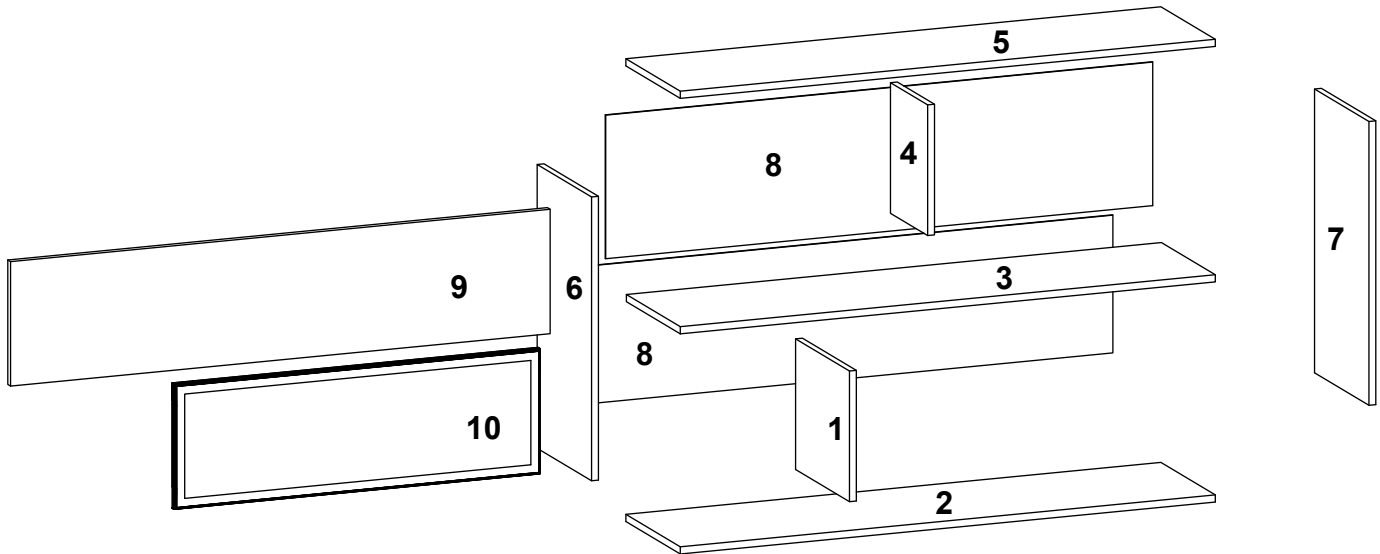
Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza  
00000 0 00 -00  
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

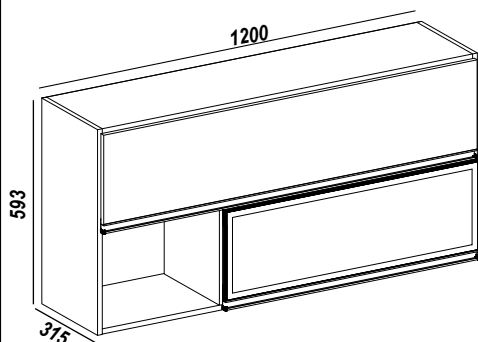
Tabela de Cor peças	
Amendoa	2
Branco	5
Carvalho	7
Branco/Prata	25
Branco/Amarelo	33
Amendoa/Branco	43
Carvalho/Branco	46
Branco/Camurça	60

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**

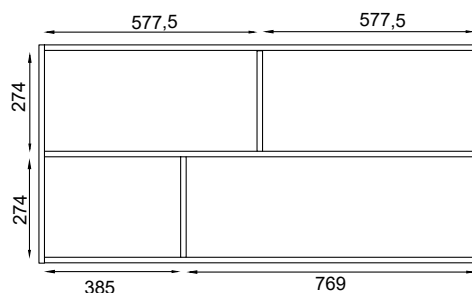
Código	SEQ	Descricao	QTD	COMP	LARG	ESP	Mat-Prima
12509105	1	DIVISORIA INF	1	295	273	15	MDP
12509101	2	BASE	1	1170	295	15	MDP
12509107	3	PRATELEIRA	1	1170	295	15	MDP
12509106	4	DIVISORIA SUP	1	273	200	15	MDP
12509104	5	CHAPEU	1	1170	295	15	MDP
12509110	6	LATERAL ESQ	1	593	295	15	MDP
12509109	7	LATERAL DIR	1	593	295	15	MDP
12509108	8	FUNDO	2	1196	293	3	HDF
12509111	9	PORTA	1	1180	260	15	MDP
001392	10	PORTA VIDRO	1	780	260	20	MDF +VIDRO



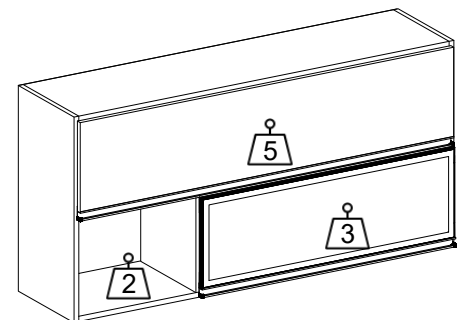
Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas (mm)  
Internal Measures



Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

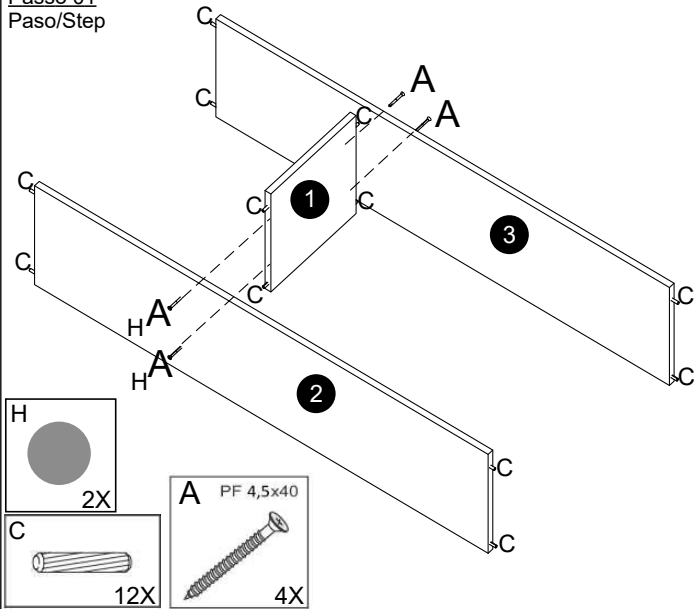


# Passos da Montagem

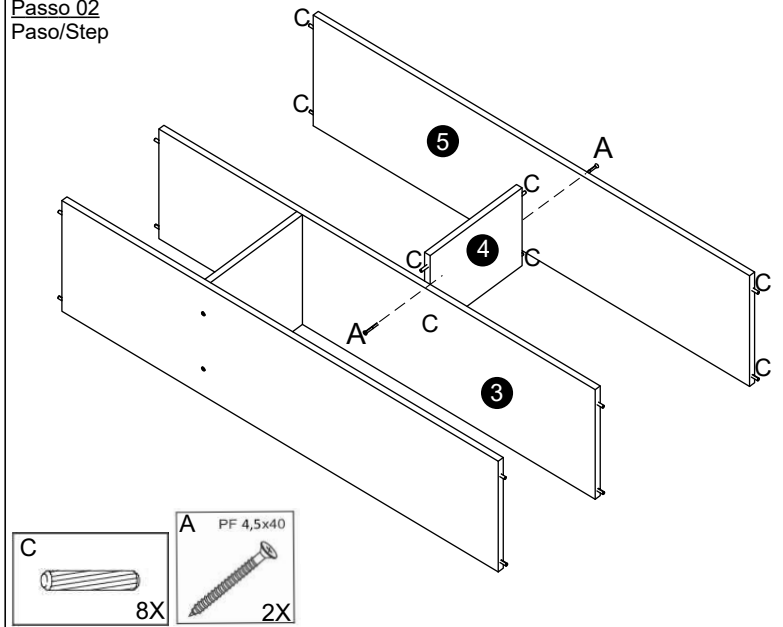
## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>PARAFUSO CHATO</b> 4,5 X 40MM  A 18X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 3,5 X 12MM  B 20X	<b>CAVILHA MADEIRA</b> 6X30MM  C 20X	<b>PREGO 10X10MM</b>  D 38X	<b>JUNÇÃO DE FUNDO</b> 12X12MM  E 8X	<b>PUXADOR ALUMINIO</b> 780X38X17  F 1X	<b>PARAFUSO M4X25</b> COM PORCA  G 10X
<b>TAPA FURO ADESIVO</b> 18MM PAPEL  H 14X <small>00176AMENDOA 00175BRANCO 00186CARVALHO</small>	<b>UNIÃO METAL</b> 28MM  I 4X	<b>LOGOMARCA</b> 35X15MM  J 1X	<b>DOBRADIÇA METAL</b> 26Ø  K 5X	<b>CALÇO METAL 7MM</b>  L 5X	<b>KIT PISTÃO A GÁS</b> 60N  M 3X	<b>PONTEIRA PLÁSTICA</b> 18X10X6  N 4X
<b>CANTONEIRA METAL</b> 52X35X25  O 2X	<b>CAPA CANTONEIRA</b> PLÁSTICA 55X38X25  P 2X	<b>BUCHA PLÁSTICA</b> 8MM  Q 2X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 5,0X50MM  R 2X	<b>PUXADOR ALUMINIO</b> 1180X38X17  S 1X		

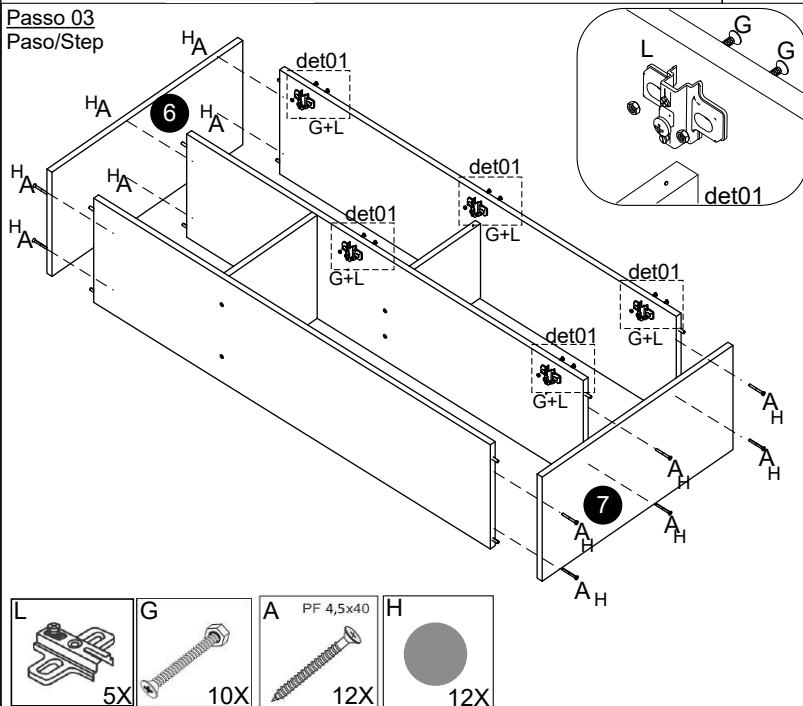
### Passo 01 Paso/Step



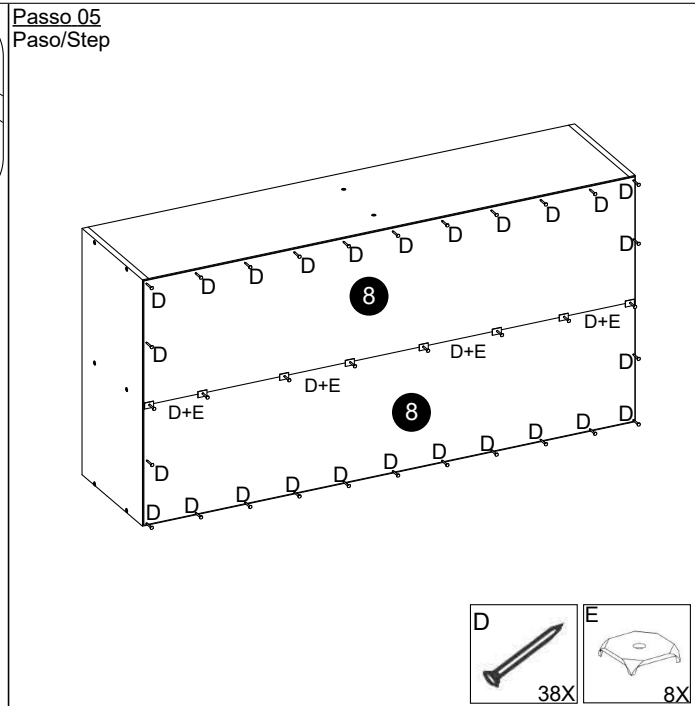
### Passo 02 Paso/Step



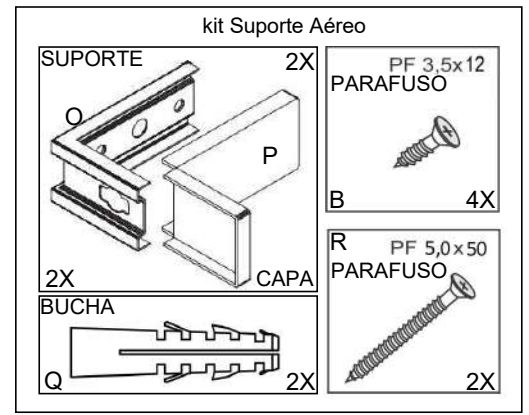
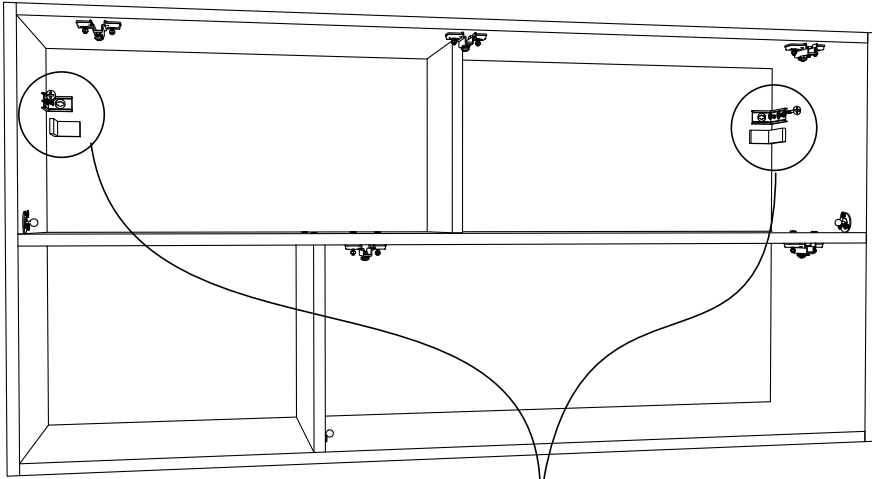
### Passo 03 Paso/Step



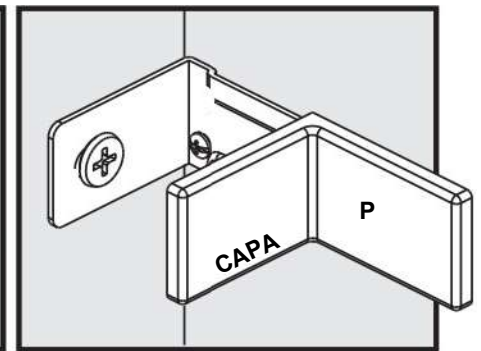
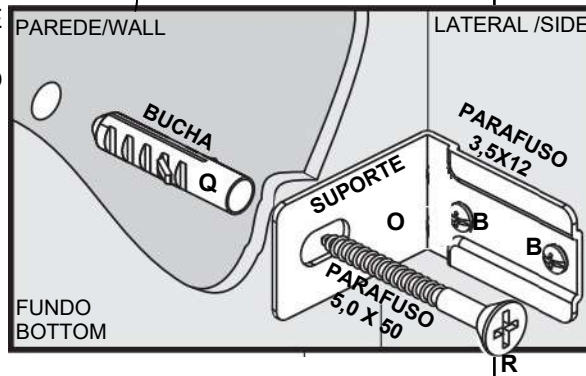
### Passo 05 Paso/Step



**Passo 06**  
Paso/Step

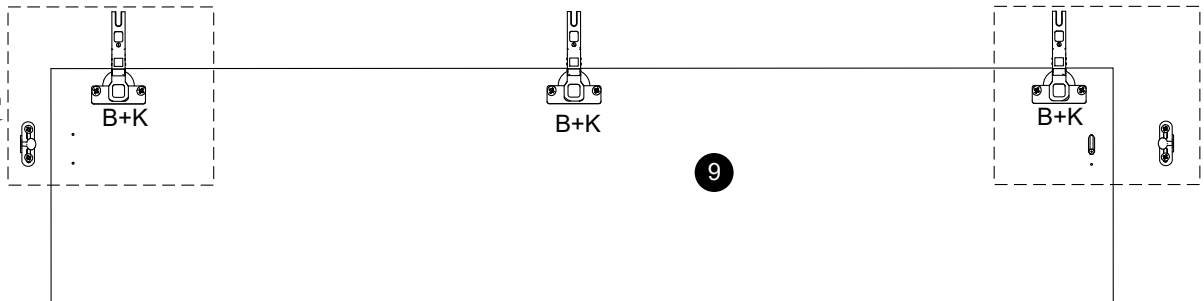


FIXAÇÃO NA PAREDE  
FIXING ON THE WALL  
FIJACIÓN EN LA PARED

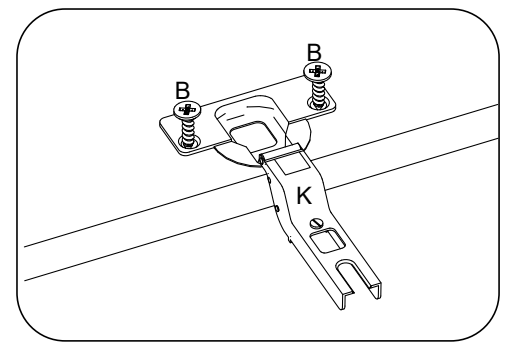
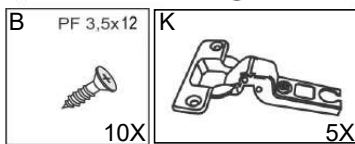
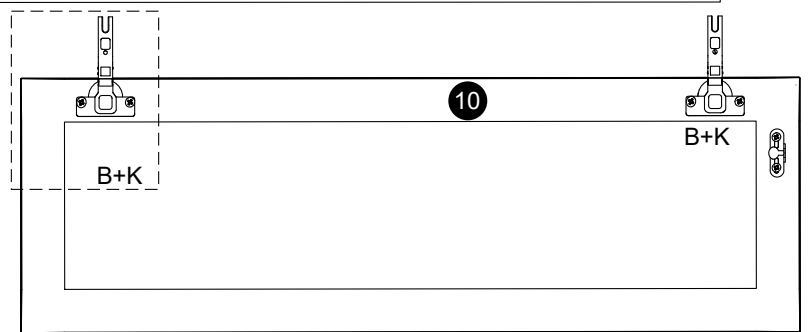
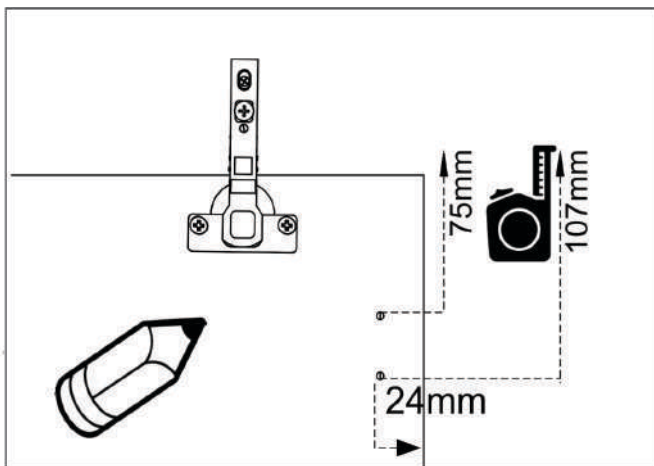


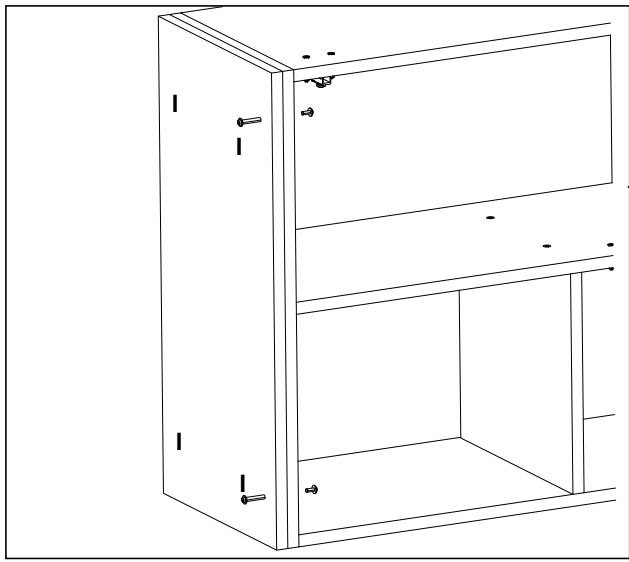
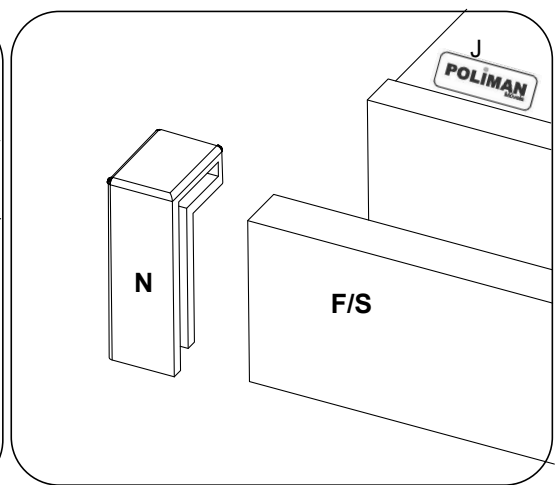
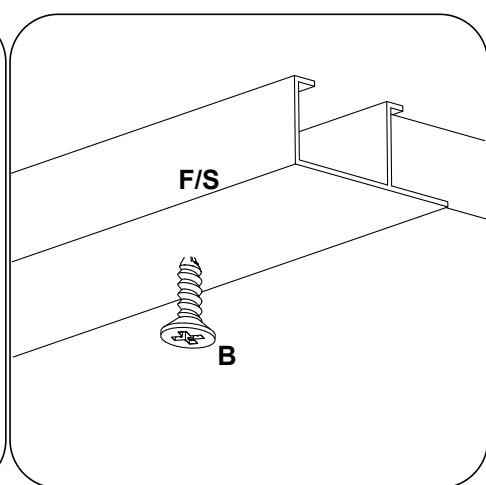
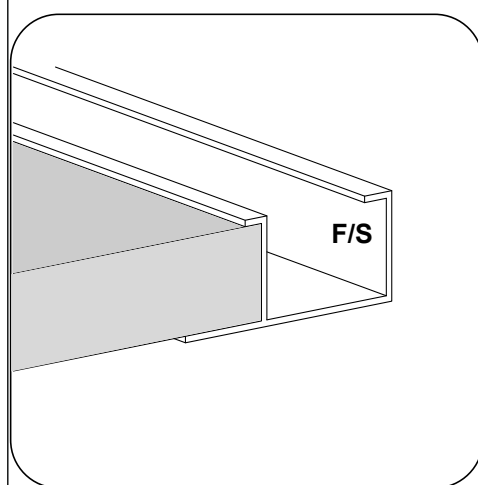
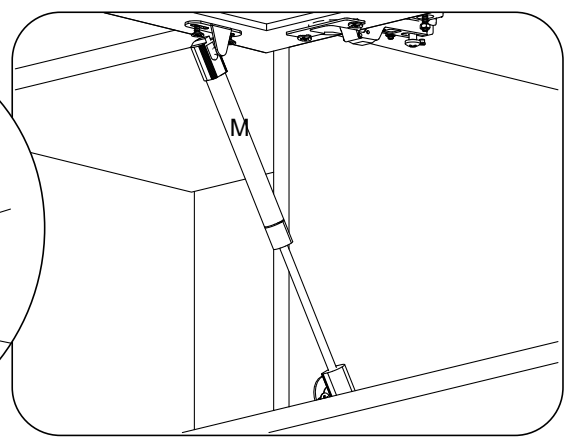
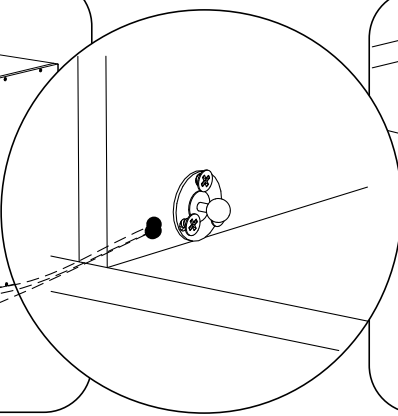
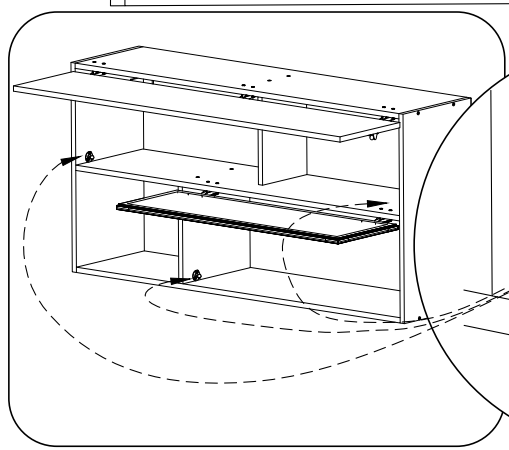
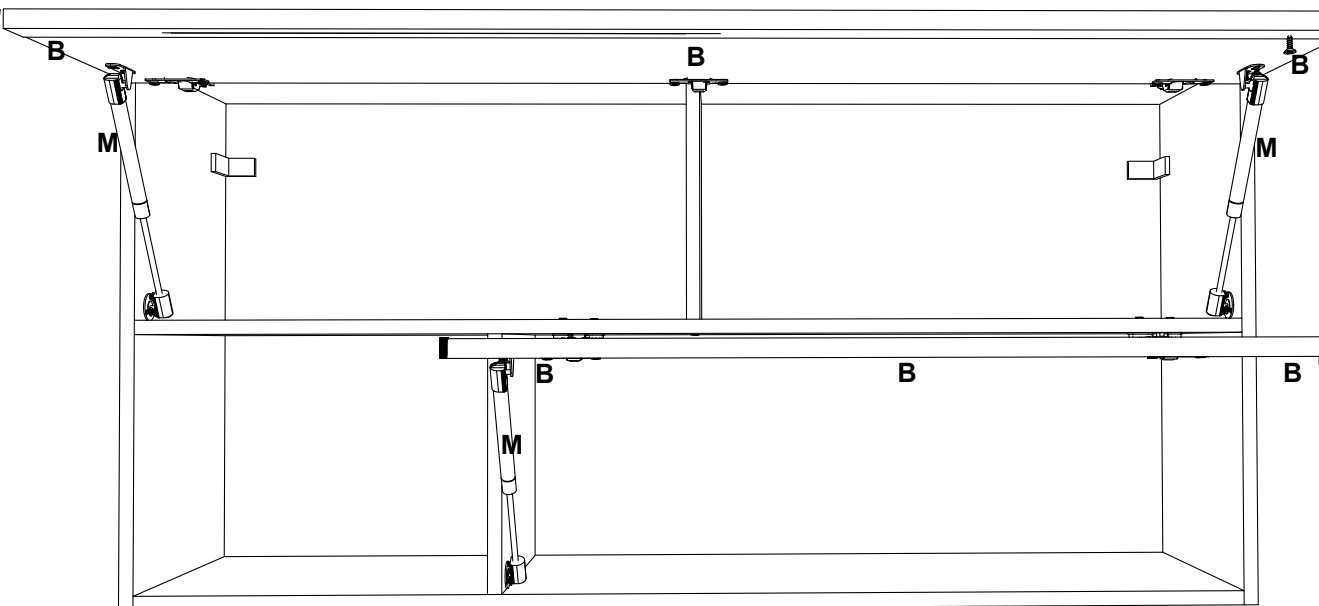
**Passo 07**  
Paso/Step

Use parafuso que vem no kit do pistão  
Use screw that comes without piston kit  
Utilice el tornillo que viene sin kit del pistón



Fazer essa marcação a lápis para fixar suporte articulável do pistão  
Make this marking from a pencil to the gular pivotal pivot bracket  
Haga esta marca desde un lápiz hasta el soporte de pivote giratorio gular





- |                            |                      |                        |
|----------------------------|----------------------|------------------------|
| J<br>POLIMAN<br>10mm<br>1X | M<br>3X              | N<br>4X                |
| S<br>1X                    | B<br>PF 3,5x12<br>6X | F<br>1X                |
|                            |                      | I<br>União Metal<br>4X |

Usar acessório (I) somente para unir dois ou mais módulos.  
Use accessory (I) only for join two or more modules.  
Use el accesorio (I) solo para une dos o más módulos.





**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

<p>Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.</p>	<p>Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..</p>	<p>To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.</p>
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.  
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.  
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:  
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:  
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.  
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.  
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

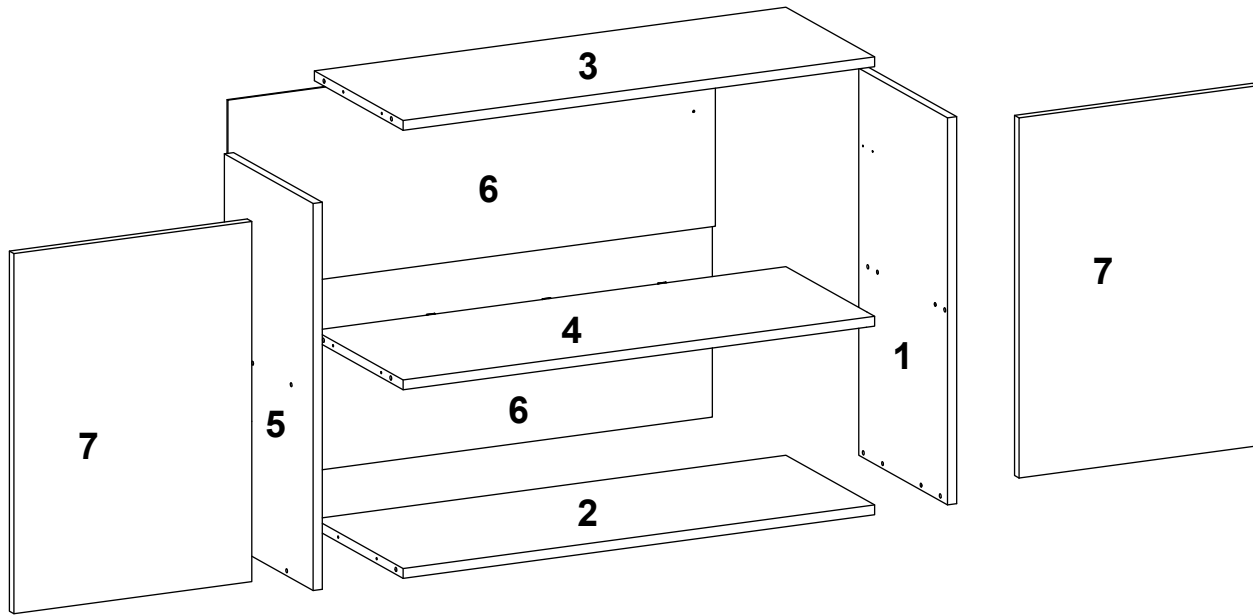
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

Tabela de Cor peças

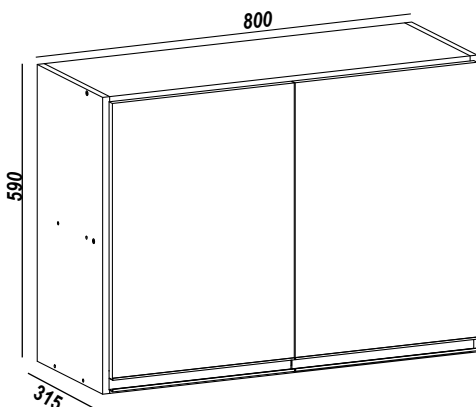
Amendoa	2
Branco	5
Carvalho	7
Amendoa/Branco	43
Carvalho/Branco	46

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



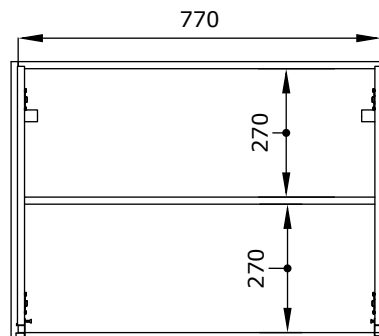
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12511106	1	LATERAL DIREITA	1	593	295	15	MDP
12511101	2	BASE	1	770	295	15	MDP
12511102	3	CHAPEU	1	770	295	15	MDP
12511103	4	PRATELEIRA	1	770	295	15	MDP
12511105	5	LATERAL ESQUERDA	1	593	295	15	MDP
12511104	6	FUNDO	2	797	294	3	HDF
12511107	7	PORTA	2	549	388	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



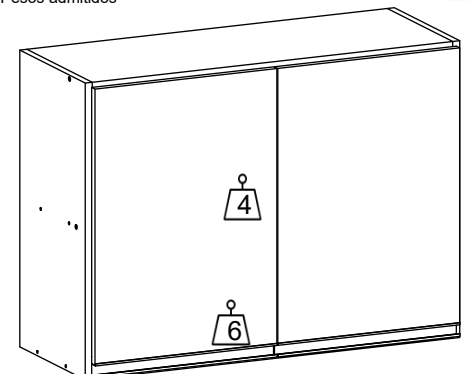
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A2 - Data - 21/05/2021

Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza



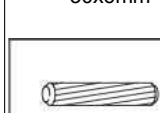

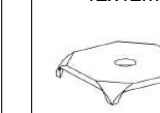
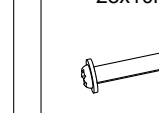





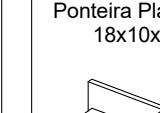

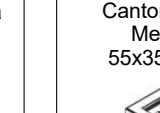

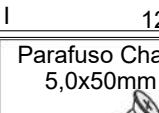
### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

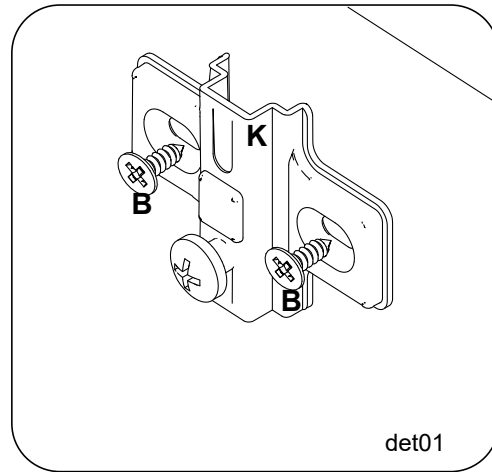
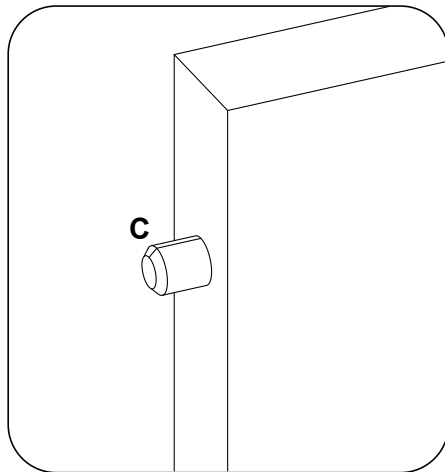
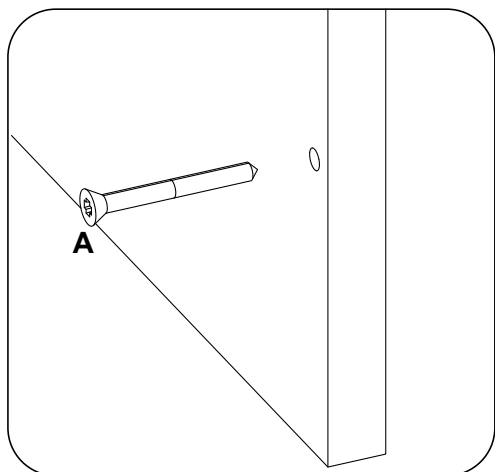
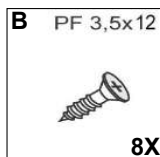
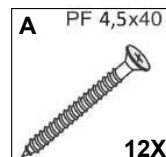
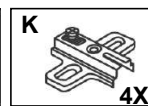
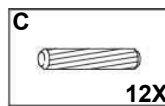
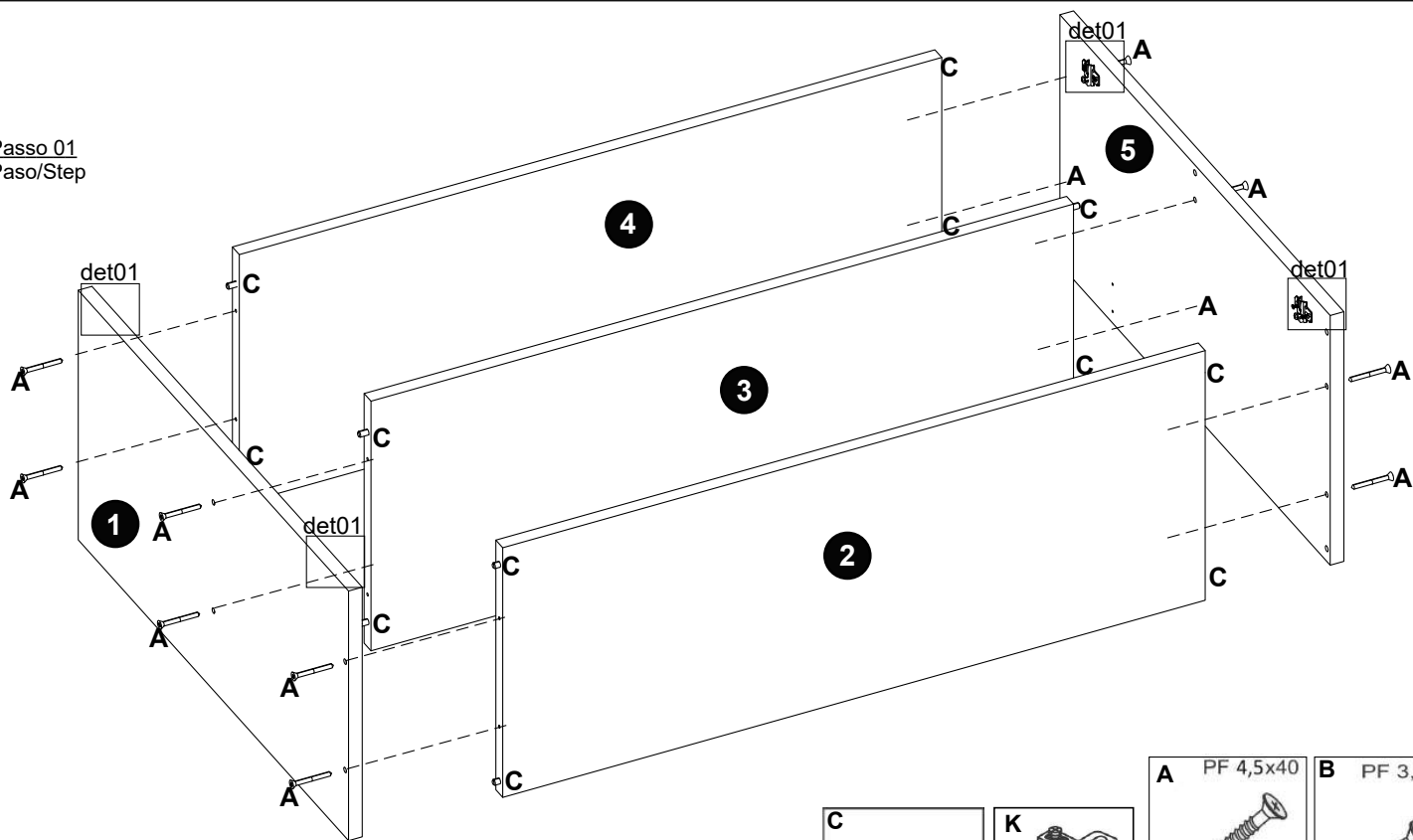


# Passos da Montagem

## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>Parafuso Chato</b> 4,5x40mm  A 12X	<b>Parafuso Chato</b> 3,5x12mm  B 22X	<b>Cavilha Madeira</b> 30x6mm  C 12X	<b>Prego</b> 10x10mm  D 25X	<b>Junção de Fundo</b> 12x12mm  E 5X	<b>Parafuso união</b> 28x10mm  F 4X	<b>Logomarca</b> 35x15mm  G 1X
<b>Dobradiça de 26Ø</b>  H 4X	<b>Tapa Furo Papel Adesivo</b> 18mm  I 12X	<b>Puxador Alumínio Perfil</b> 388x38x17  J 2X	<b>Calço 7mm</b>  K 4X	<b>Ponteira Plástica</b> 18x10x6  L 4X	<b>Bucha Plástica</b> 8mm  M 2X	<b>Cantoneira Metal</b> 55x35x22  N 2X
<b>Capa Plástica</b> 55x40x25  O 2X	<b>Parafuso Chato</b> 5,0x50mm  P 2X					

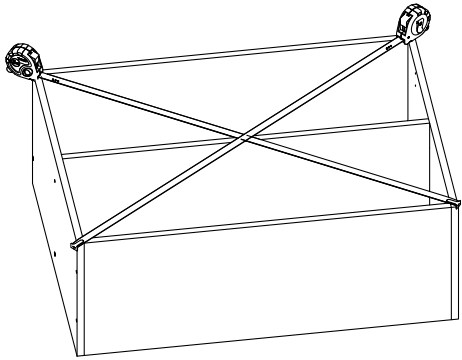
### Passo 01 Paso/Step



det01

ASSIM COMO NO DESENHO FAÇA DUAS MEDIDAS DE UMA PONTA A OUTRA AS MEDIDAS DEVEM SER A MESMA DESSA FORMA SEU PRODUTO ESTARÁ NO ESQUADRO PRA RECEBER OS FOROS. CASO NÃO ESTEJE VOCE PRECISA LEVEMENTE SEGURAR UM LADO E OUTRO LADO PUXAR ATE QUE AS MEDIDAS FIQUEM IGUAIS.

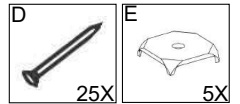
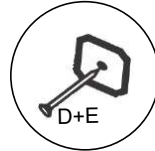
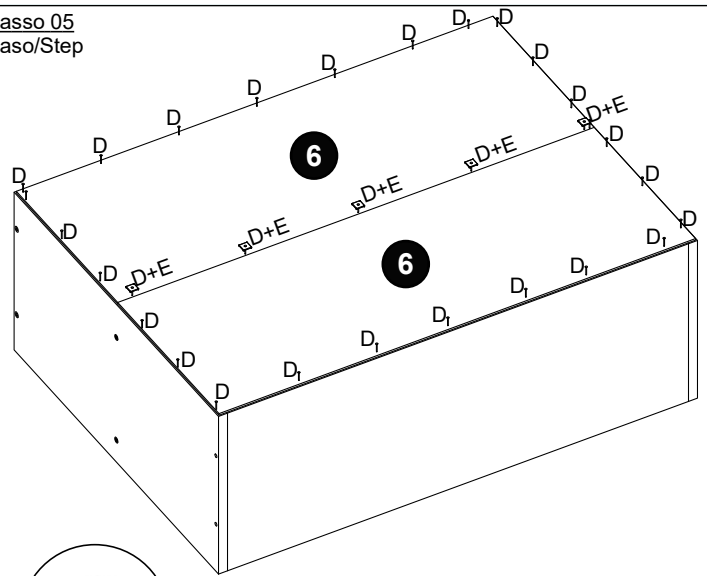
Passo 04  
Paso/Step



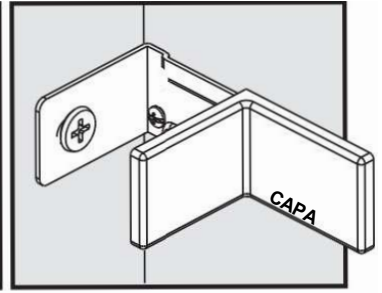
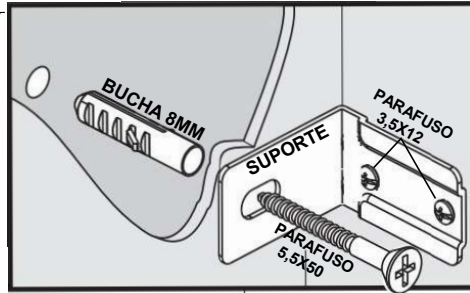
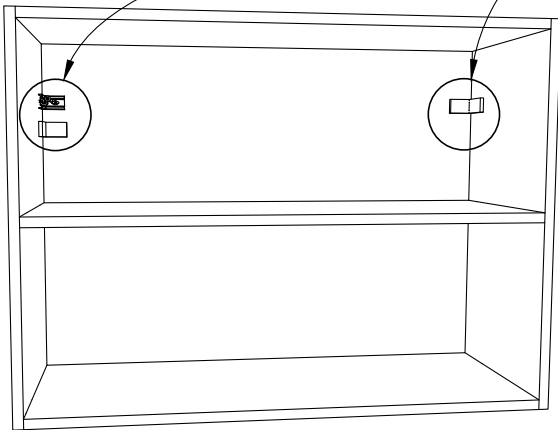
As well as in the drawing make two measurements from one end to the other. The measurements should be the same. This way, your product will be in the square to receive the holes. If it isn't, you will need to hold one side slightly and the other should pull until the measurements become equal.

Así como en el dibujo hacer dos mediciones de un extremo a otro. Las medidas deben ser las mismas. De esta manera, su producto estará en el cuadrado para recibir los agujeros. Si no es así, tendrás que sostener un lado ligeramente y el otro deberá tirar hasta que las medidas sean iguales.

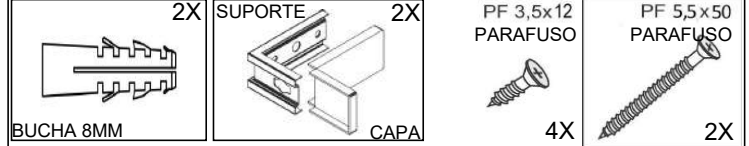
Passo 05  
Paso/Step



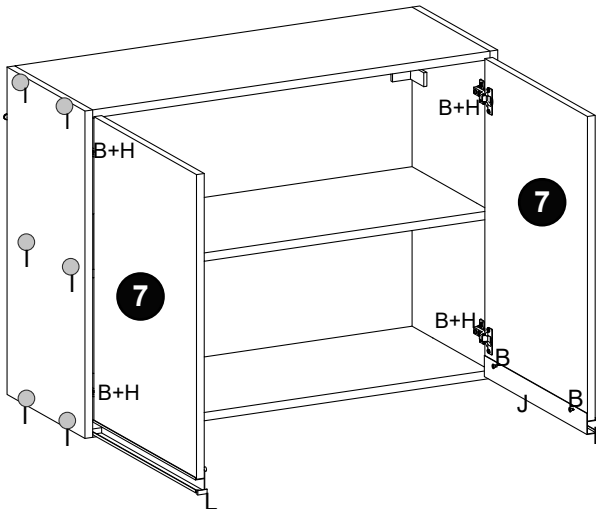
**FIXAR A PAREDE**  
**ARREGLAR LA PARED**  
**FIX ON THE WALL**



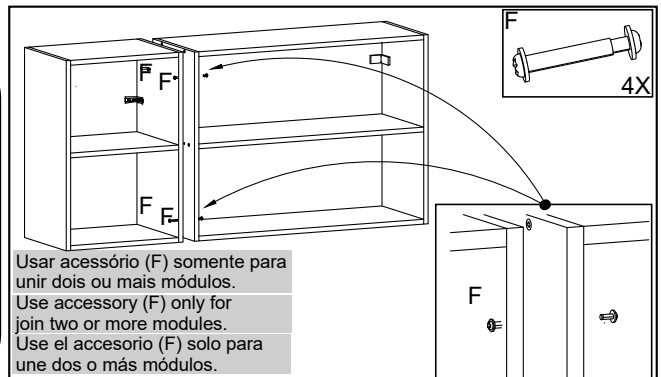
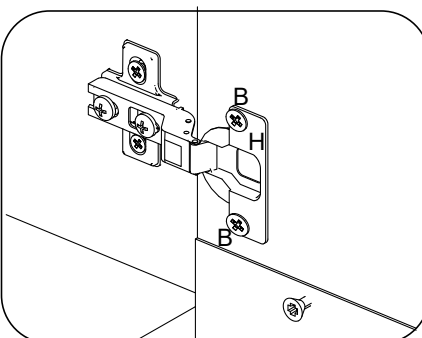
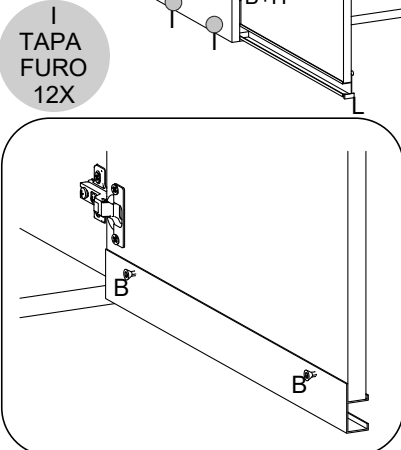
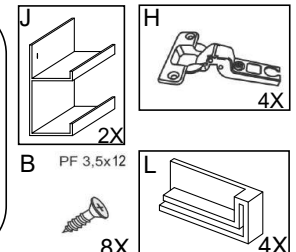
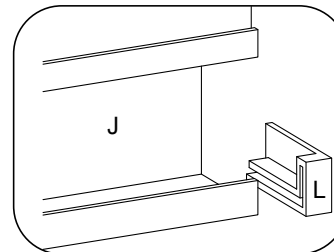
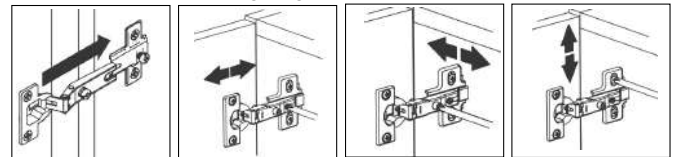
**KIT SUPORTE AEREO (M)**



Passo 06  
Paso/Step



**Regulagem da Porta.**



Usar acessório (F) somente para unir dois ou mais módulos.  
Use accessory (F) only for join two or more modules.  
Use el accesorio (F) solo para unir dos o más módulos.

**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---



**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

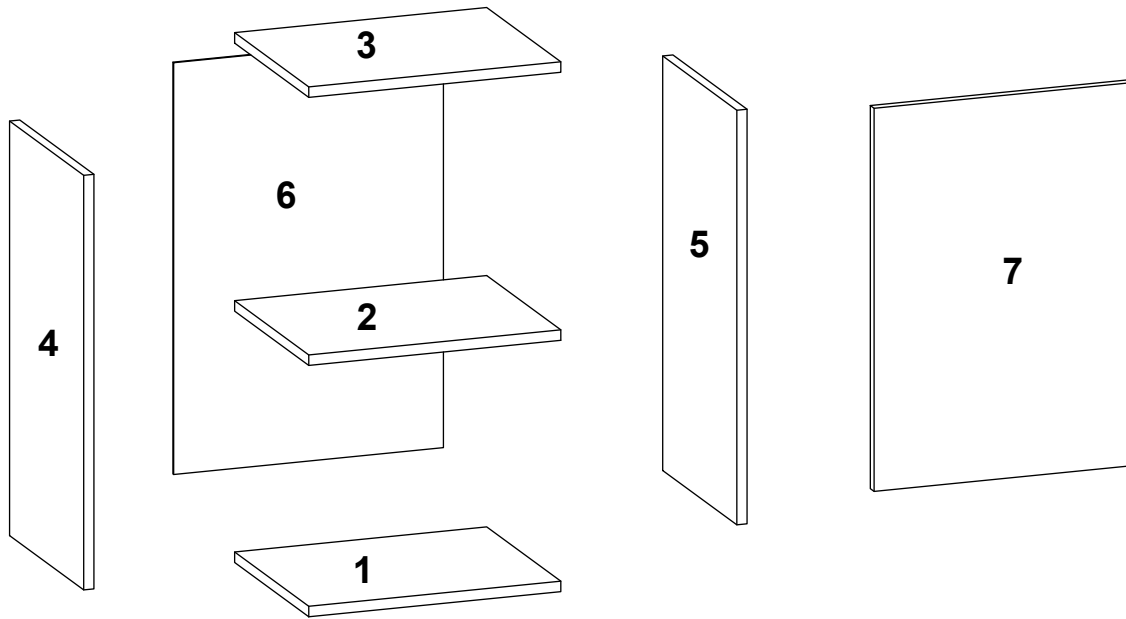
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

**Tabela de Cor Peças**

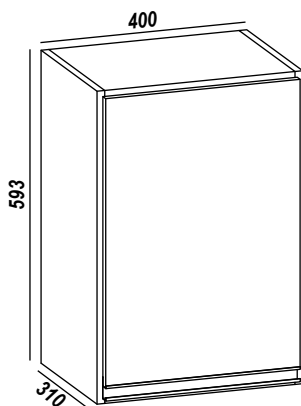
AMENDOA	2
BRANCO	5
CARVALHO	7
AMENDO/BRANCO	43
CARVALHO/BRANCO	46

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



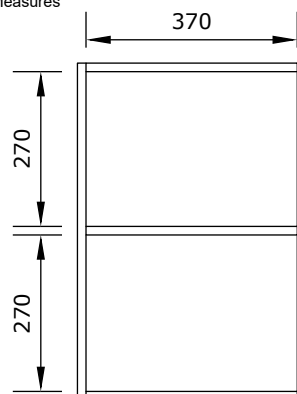
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12514101	1	BASE	1	370	295	15	MDP
12514103	2	PRATELEIRA	1	370	295	15	MDP
12514102	3	CHAPEU	1	370	295	15	MDP
12514106	4	LATERAL ESQUERDA	1	593	295	15	MDP
12514105	5	LATERAL DIREITA	1	593	295	15	MDP
12514104	6	FUNDO	1	589	396	3	MDP
12514107	7	PORTA	1	549	378	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



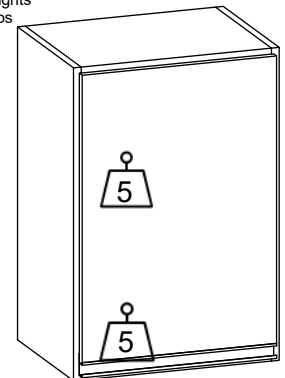
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A2 - Data - 20/05/2021

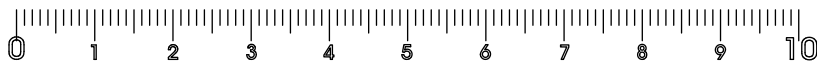
Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza



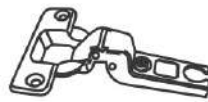


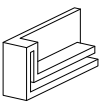

### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components



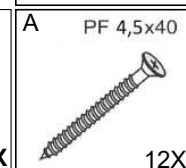
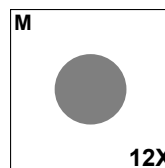
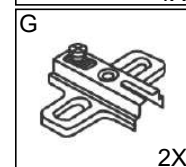
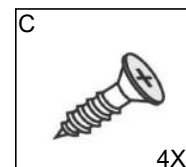
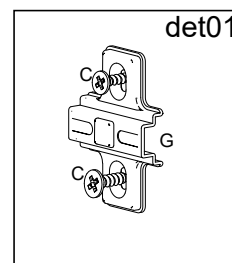
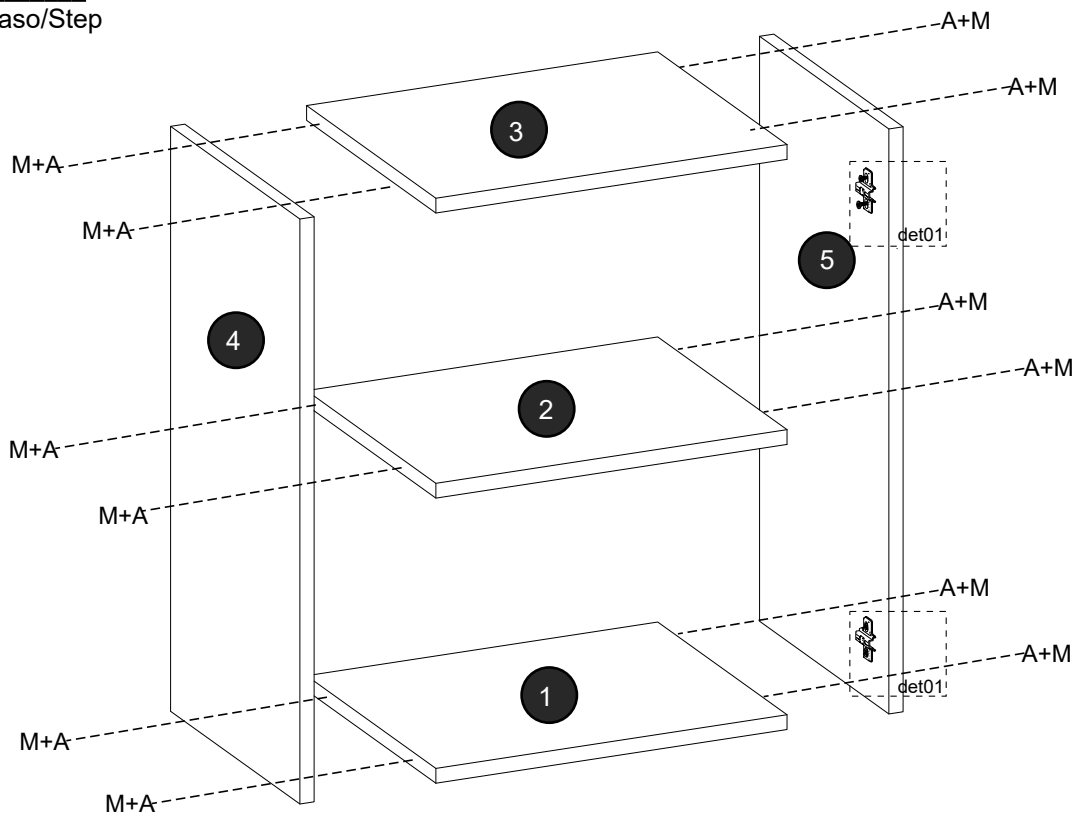
# Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>PARAFUSO CHATO</b> 4,5X40MM  A 12X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 3,5X12MM  B 6X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 4,0X14MM  C 8X	<b>PREGO</b> 10X10MM  D 20X	<b>UNIÃO METAL</b> 28X10MM  E 4X	<b>DOBRADIÇA METAL</b> 26Ø  F 2X
<b>CALÇO METAL</b> 7MM  G 2X	<b>SUPORTE AEREO</b> METAL 52X35X25MM  H 2X	<b>BUCHA PLÁSTICA</b> 8MM  I 2X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 5,0X50MM  J 2X	<b>CAPA CANTONEIRA</b> PLÁSTICA 55X38X25  K 2X	<b>PUXADOR ALUMINIO</b> 37X38X17  L 1X
<b>TAPA FURO PAPEL</b> ADESIVO 18MM  M 12X	<b>PONTEIRA PLÁSTICA</b> 18X10X6MM  N 2X	 O 2X			

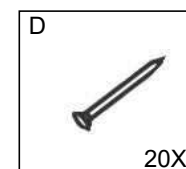
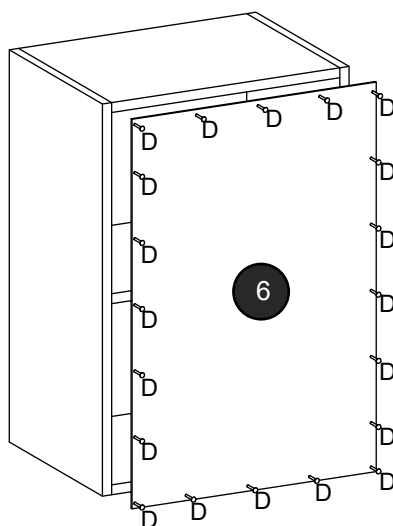
### 1ª Passo

Paso/Step



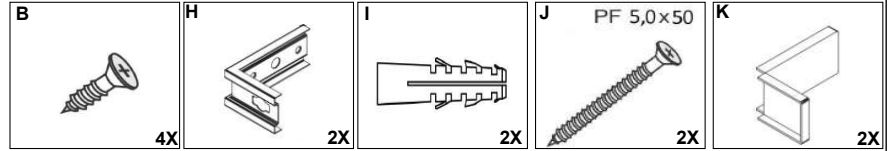
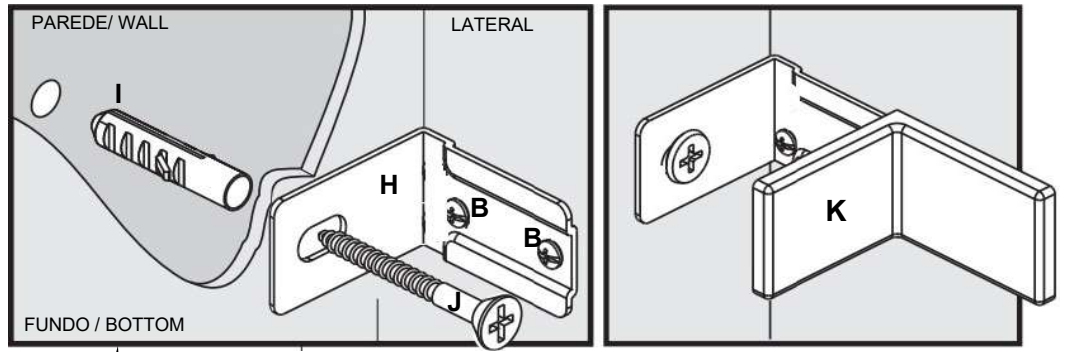
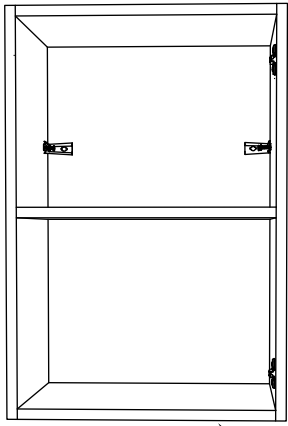
### 2ª Passo

Paso/Step

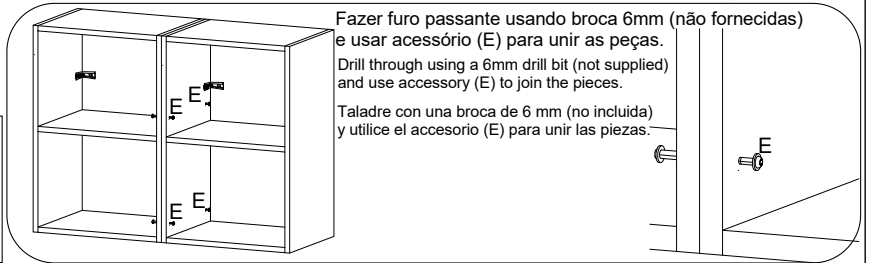
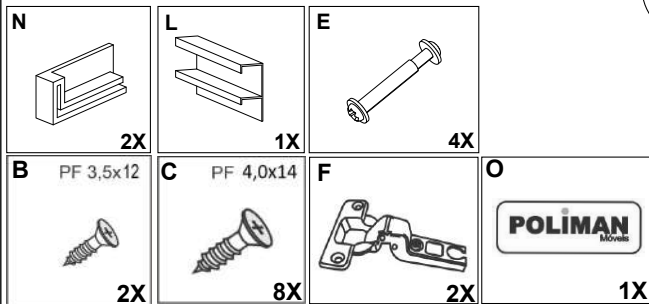
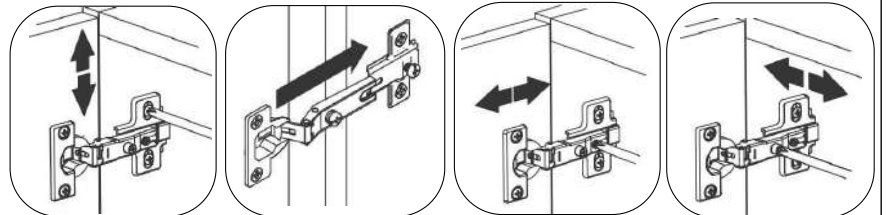
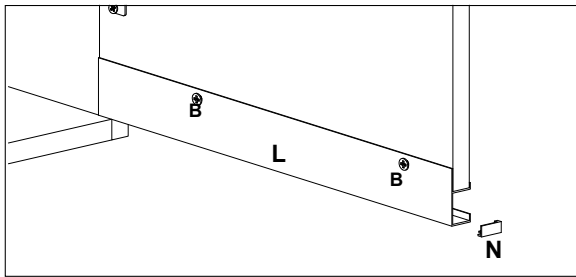
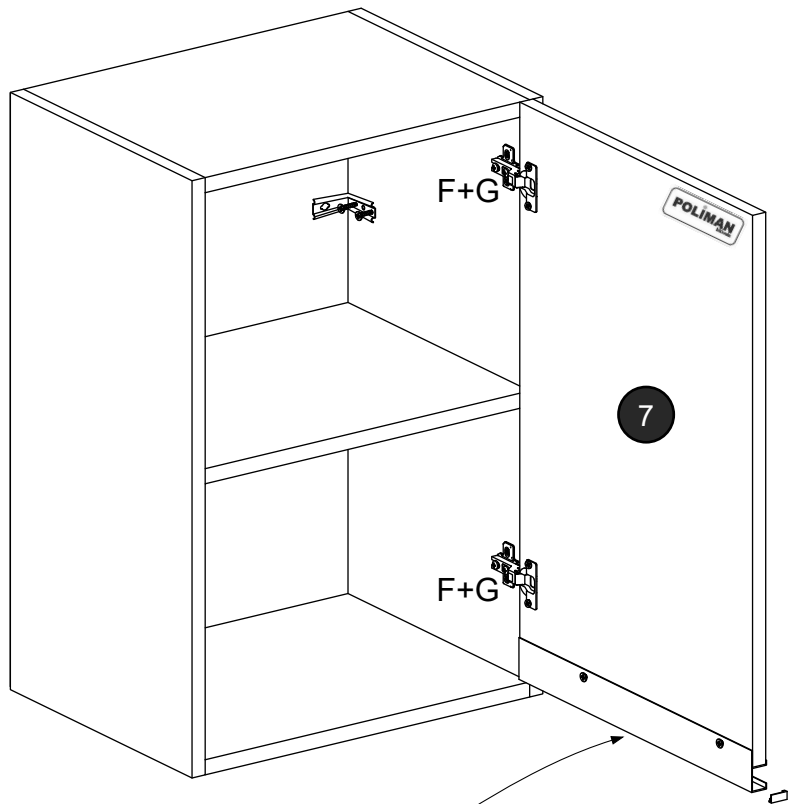
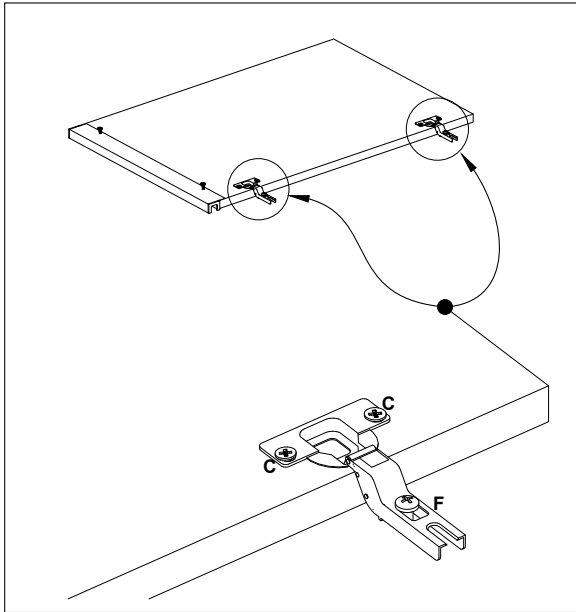




3ª Passo  
Paso/Step



4ª Passo  
Paso/Step



Fazer furo passante usando broca 6mm (não fornecidas) e usar acessório (E) para unir as peças.  
Drill through using a 6mm drill bit (not supplied) and use accessory (E) to join the pieces.  
Taladre con una broca de 6 mm (no incluida) y utilice el accesorio (E) para unir las piezas.

**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.  
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.  
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:  
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:  
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.  
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.  
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---

**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

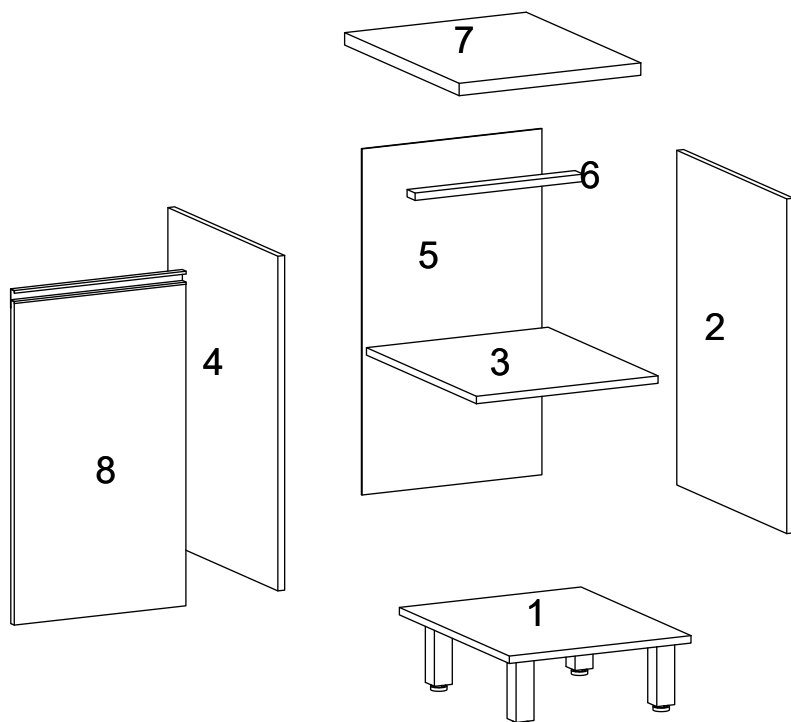
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

**Tabela de Cor Peças**

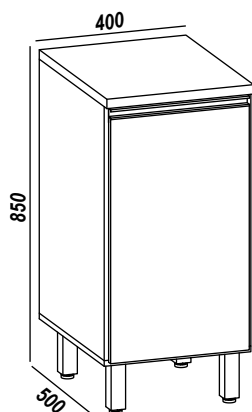
Amendoa	2
Branco	5
Carvalho	7
Carvalho/Branco	46
Off White/Branco	51
Arena/Branco	52

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



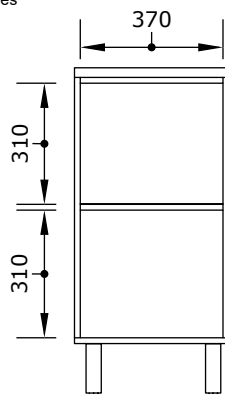
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12518101	1	BASE	1	400	480	15	MDP
12518104	2	LATERAL DIREITA	1	675	480	15	MDP
12518102	3	PRATELEIRA	1	369	480	15	MDP
12518105	4	LATERAL ESQUERDA	1	675	480	15	MDP
12518102	5	FUNDO	1	700	396	3	HDF
12515113	6	VISTA	1	369	35	15	MDP
12515112	7	TAMPO	1	400	500	25	MDP
12518106	8	PORTA	1	647	378	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



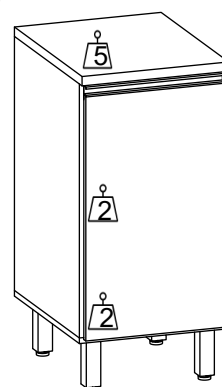
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A3 - Data - 08/07/2021

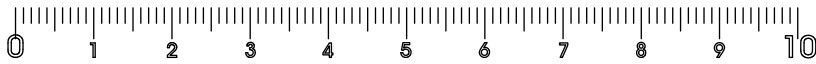
Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

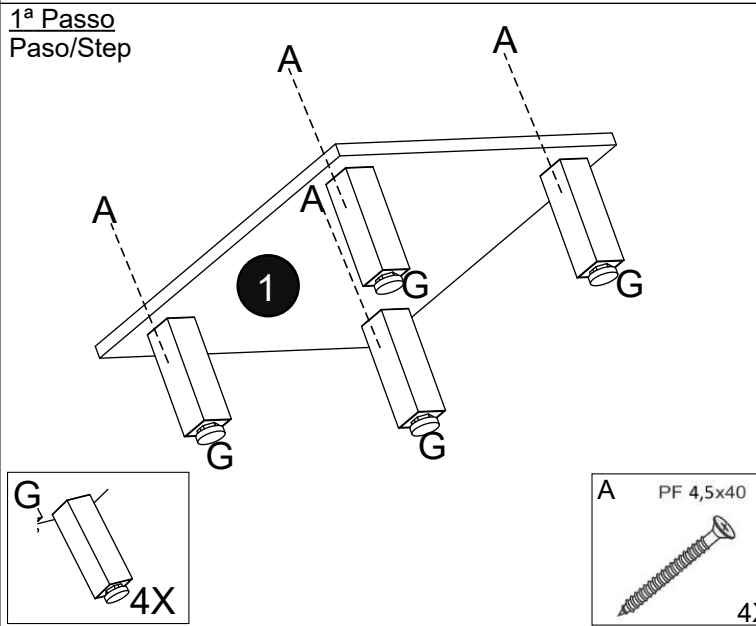


# Passos da Montagem

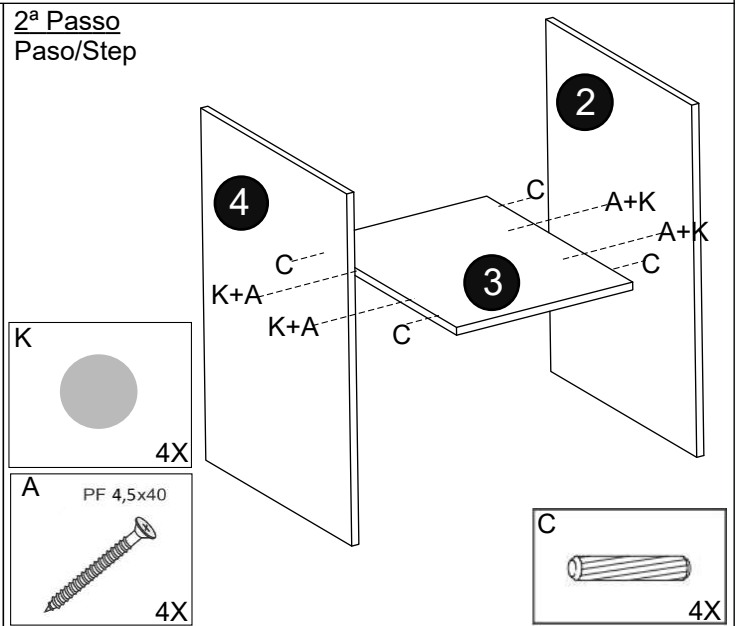
## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>Parafuso Chato 4,5x40mm</b>  <b>A</b> 12X	<b>Parafuso Panela 3,5x25mm</b>  <b>B</b> 2X	<b>Cavilha Madeira 30x6mm</b>  <b>C</b> 8X	<b>Parafuso Chato 3,5x12mm</b>  <b>D</b> 2X	<b>Parafuso Chato 4,0x14mm</b>  <b>E</b> 16X
<b>Prego 10x10mm</b>  <b>F</b> 22X	<b>Pé Plástico Cinza 135x35x35mm</b>  <b>G</b> 4X	<b>Parafuso União 28x10mm</b>  <b>H</b> 2X	<b>Dobradiça Metal 26Ø</b>  <b>I</b> 2X	<b>Calço Metal 7mm</b>  <b>J</b> 2X
<b>Tapa Furo papel Adesivo 18mm</b>  <small>00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho</small> <b>K</b> 4X	<b>Logomarca 35x15mm</b>  <b>L</b> 1X	<b>Cantoneira Metal 18x18mm</b>  <b>M</b> 4X	<b>Puxador Perfil alumínio 374x38x17</b>  <b>N</b> 1X	<b>Ponteira Plástica 25x17x12</b>  <b>O</b> 2X

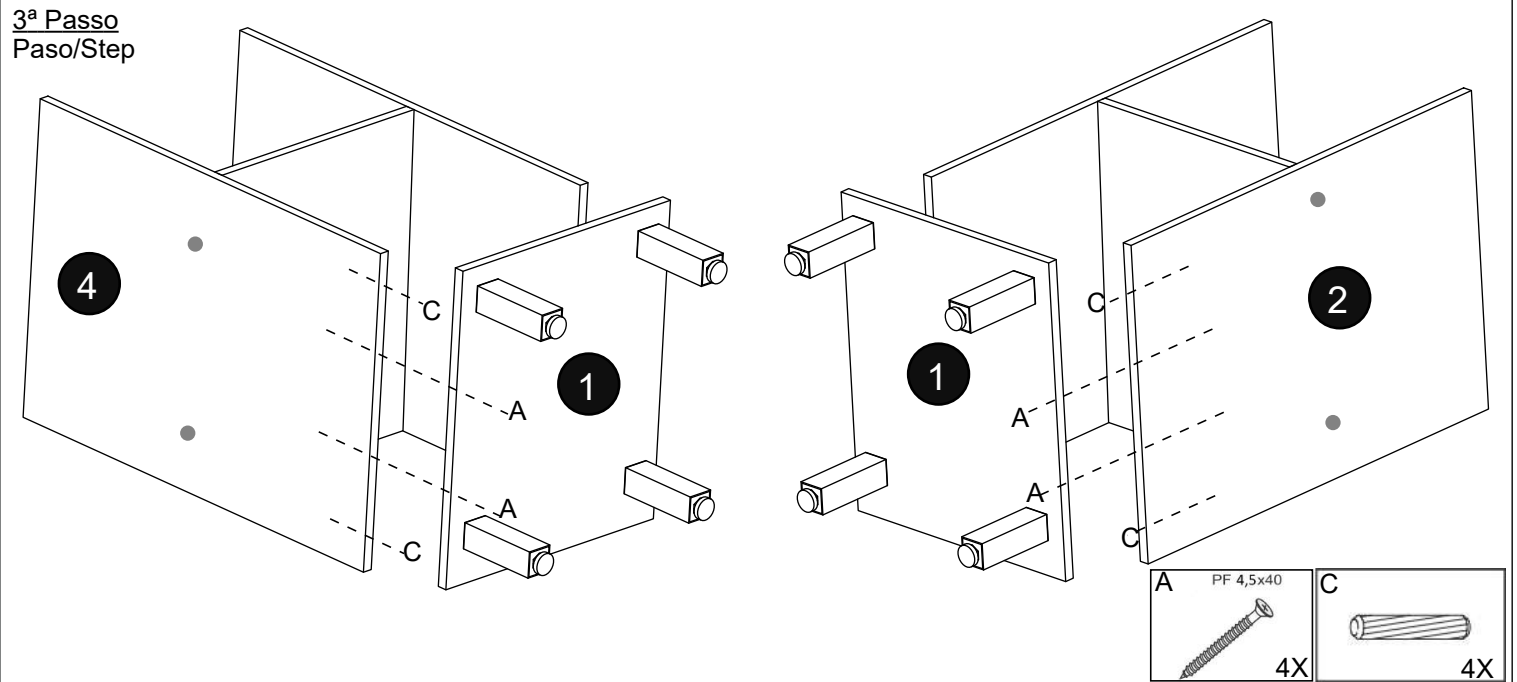
### 1ª Passo Paso/Step



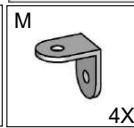
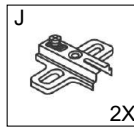
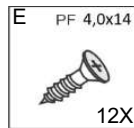
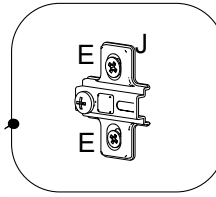
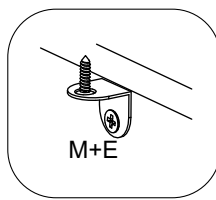
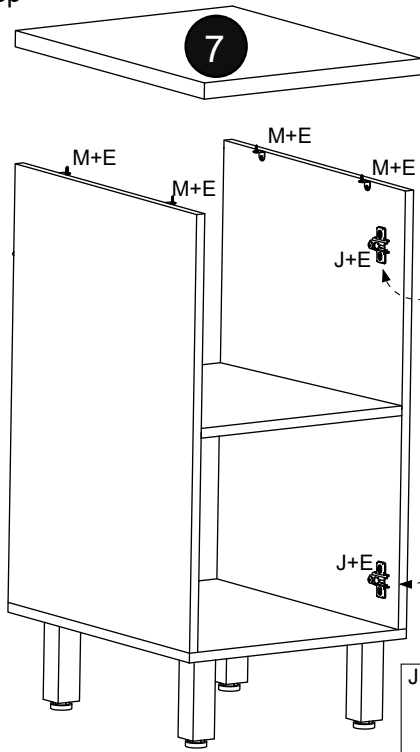
### 2ª Passo Paso/Step



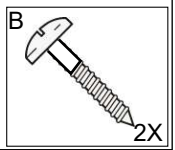
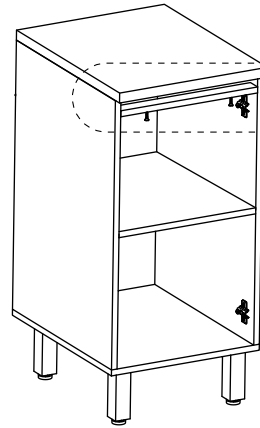
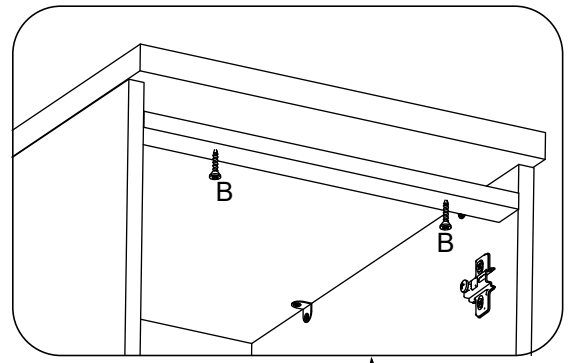
### 3ª Passo Paso/Step



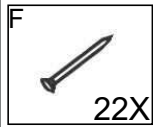
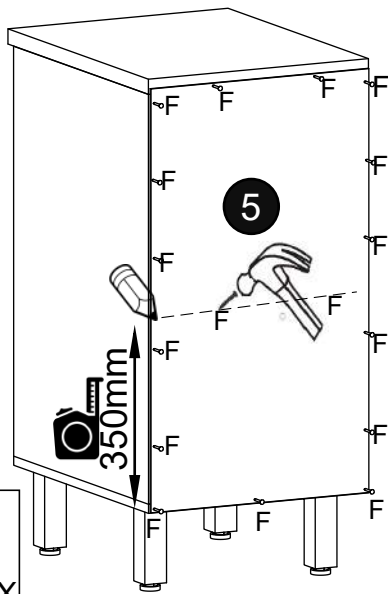
4ª Passo  
Paso/Step



5ª Passo  
Paso/Step

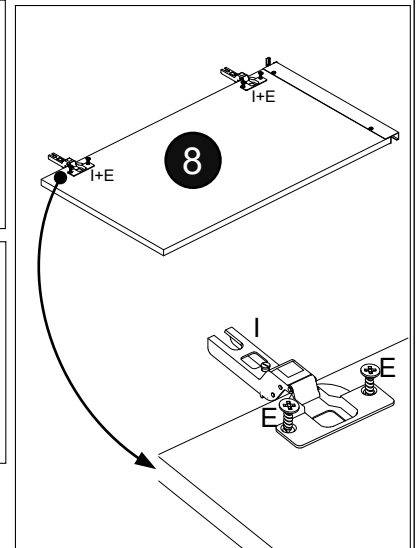
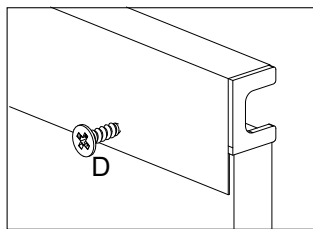
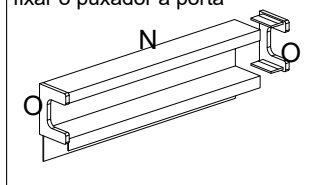


6ª Passo  
Paso/Step



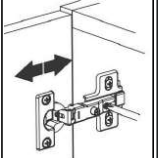
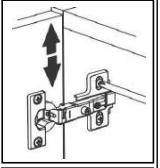
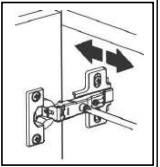
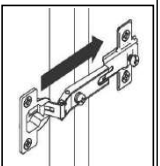
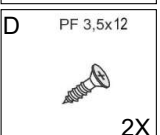
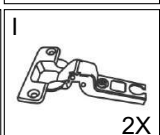
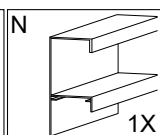
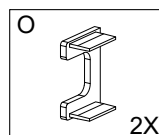
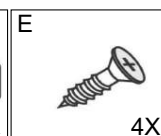
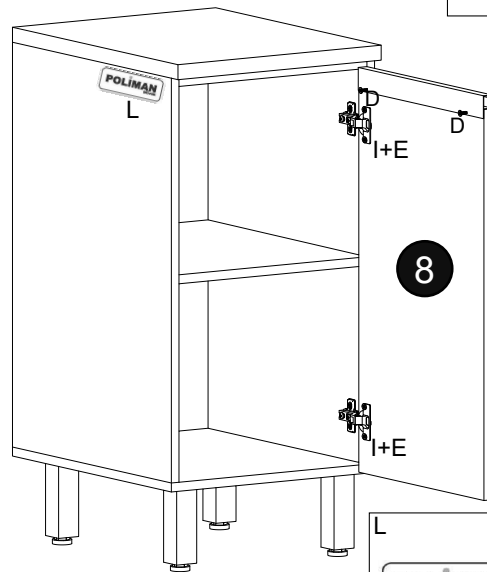
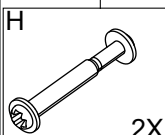
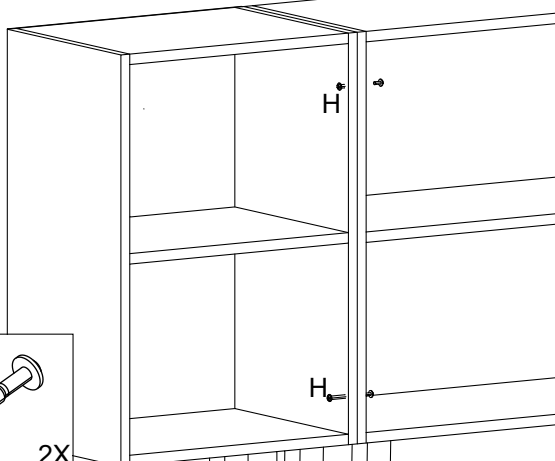
7ª Passo  
Paso/Step

Fixar as ponteiros para depois  
fixar o puxador a porta



8ª Passo Usar acessório (H) somente para unir dois ou mais módulos.  
Paso/Step Use accessory (H) only for join two or more modules.  
Use el accesorio (H) solo para unir dos o más módulos.

Fazer furo passante usando uma broca de 6mm  
(broca não é fornecida no produto) e use o acessório H  
(drill is not supplied with the product) and use accessory H  
Perforar con una broca de 6 mm  
(el taladro no se suministra con el producto) y utilice el accesorio H





**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.  
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.  
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:  
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:  
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.  
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.  
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--